

[11.] DE CONVERSATIONE ACCUSATI ET<sup>a</sup> ACCUSATORIS.

*Quaerendum*<sup>b1</sup> *in iudicio, cuius sit conversationis*<sup>c</sup> *et*<sup>d</sup> *fidei*<sup>d</sup> *his*<sup>e</sup>, *qui accusat, et his*<sup>f,g</sup>, *qui*<sup>f</sup> *accusatur.*

[17.] DE<sup>h</sup> CLERICIS, QUI IN SEDITIONE ARMA VOLENTES<sup>i</sup> SUMPSE-  
5 RINT.

Clerici<sup>2</sup>, qui<sup>3</sup> in quacumque seditione arma volentes sumpserint<sup>4</sup>, reperti amisso<sup>k</sup> ordinis sui gradu in monasterium<sup>l</sup> paenitentiae contradantur.

[22.]<sup>m</sup> DE<sup>n</sup> HIS, QUI ERGA EPISCOPOS VEL<sup>o</sup> ERGA ACTORES<sup>p</sup> ECCLE-  
SIAE ALIQUAM<sup>q</sup> QUERELAM<sup>r</sup> IUSTAM<sup>qf</sup> HABUERINT<sup>n</sup>.

10 *Si*<sup>5</sup> *quis*<sup>s</sup> *erga*<sup>t</sup> *episcopum vel actores*<sup>u</sup> *ecclesiae quamlibet querelam habere iustam crediderit*<sup>v</sup>, *non primates aut alios adeant*<sup>w</sup> *iudices, priusquam ipsos conveniant familiariter*<sup>x</sup>, *non semel*<sup>y</sup>, *sed*<sup>y</sup> *sepissime, ut ab eis*<sup>z</sup> *aut suam iustitiam aut iustam*<sup>a</sup> *recipiant excusationem. Si autem secus*<sup>b</sup> *egerint, ab ipsis et ab aliis communione priventur*<sup>c</sup> *tamquam apostolorum patrumque*<sup>d</sup> *aliorum contemptores*<sup>e</sup>, *de quibus ait propheta: Erunt*<sup>6</sup>,  
15 *quasi non sint, et peribunt viri*<sup>f</sup>, *qui contradicunt vobis*<sup>g</sup>.

*Ps.-Alexander, JK †24 c. 8 H. (ed. HINSCHIUS S. 98; ed. SCHON, 017.htm):* Si quis erga episcopum vel actores ecclesiae quamlibet querelam habere iustum crediderit, non prius primates aut alios adeat iudices, quam ipsos, a quibus se laesum aestimat, conveniat familiariter, non semel, sed saepissime, ut ab eis aut suam iustitiam aut iustam accipiat excusationem. Si autem secus egerit, ab ipsis et ab aliis communione privetur tamquam apostolorum patrumque aliorum contemptores, de quibus ait propheta: erunt quasi non sint, et peribunt viri, qui contradicunt vobis.

a) VEL *P*<sub>17</sub>    b) *folgt est* *V*<sub>15</sub>    c) *conversationi* *V*<sub>15</sub>    d) *dei* *V*<sub>14</sub>; *et (danach dei radiert) Gb; fehlt* *V*<sub>15</sub>  
e) *is* *B*<sub>7</sub>*G*<sub>b</sub>*P*<sub>6</sub>*V*<sub>14</sub> (*aus his korr.*)    f) *fehlt* *B*<sub>7</sub>*P*<sub>6</sub>    g) *is* *G*<sub>b</sub>*V*<sub>14</sub> (*aus his korr.*)    h) *Rubrik verdoppelt, vor der korrekten Rubrik steht DE CLERICIS ARMA SUMERE TIBI* *P*<sub>17</sub>    i) *fehlt* *P*<sub>16</sub>    k) *misso* *B*<sub>7</sub>  
l) *monasterio* *V*<sub>15</sub>    m) *CCCCV* *M*    n-n) *DE EXAMINATIONE SPIRITALIS (Rubrik zu Add. 3, 20)* *P*<sub>16</sub>; *Rubrik fehlt* *M*    o) *fehlt* *V*<sub>15</sub>    p) *ACTOR* *G*<sub>b</sub> (*von anderer Hand zu AUCTOREM korr.*) *V*<sub>14</sub>  
q-q) *ALIQUA QUERELA IUSTA* *G*<sub>b</sub> (*von anderer Hand zu ALIQUAM QUERELAM IUSTAM korr.*) *V*<sub>14</sub>*V*<sub>15</sub>  
r) *QUERELA IUSTA* *P*<sub>17</sub>; *QUERELAM IUSTA* *P*<sub>15</sub>    s) *qui* *G*<sub>b</sub> (*aus quis korr.*) *P*<sub>15</sub>*P*<sub>17</sub>    t) *ergo* *P*<sub>16</sub>  
u) *auctores* *B*<sub>7</sub>*G*<sub>b</sub> (*aus actores korr.*) *MP*<sub>6</sub>*P*<sub>16</sub>    v) *zu crediderint korr.* *G*<sub>b</sub>*M*    w) *audeat* *V*<sub>15</sub>  
x) *familiariter* *V*<sub>15</sub>    y) *fehlt* *P*<sub>16</sub>    z) *folgt ipsis* *B*<sub>7</sub> (*aus ipsos korr.*) *P*<sub>6</sub>    a) *suam* *M*    b) *non* *G*<sub>b</sub> (*davor hoc nachgetragen*) *V*<sub>14</sub>*V*<sub>15</sub>; *sic* *M*    c) *privantur* *P*<sub>15</sub>    d) *patrum que* *G*<sub>b</sub> (*zu patrumque korr.*) *V*<sub>14</sub>  
e) *contempnentes* *V*<sub>15</sub>    f) *iure* *P*<sub>6</sub>    g) *nobis* *P*<sub>16</sub>

1) *Statuta ecclesiae antiqua c. 52 (ed. MUNIER, CC 148 S. 174, 232 f.); derselbe Canon ist auch rezipiert oben c. 3, 110.*

2) *Conc. Tolet. IV c. 45 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 5 S. 228, 866–868). Der Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 321 und 3, 217.*

3) *So die Hisp.; qui fehlt Gall. und Augustodun.*

4) *sumpserint aut sumpserunt Hisp., auch Augustodun.; sumpserant Codd. VD.*

5) *Fälschung auf der Grundlage von Conc. Aurelian. a. 549 c. 17 in. (MGH Conc. 1 S. 106, 3–7). Zugrunde liegt dieselbe Bearbeitung des Canon wie in c. 2, 381q und Add. 4, 9 (siehe dort). Dieser steht der Text ein wenig näher als die verwandte Version in c. 3, 350. Er dürfte wohl eine Zwischenstufe der Verfälschung repräsentieren, aus der die Formulierung aut ... recipiant excusationem in die spätere Version übernommen wurde. Im Vergleich zur Vorlage hinzugefügt wurde die Wendung non primates aut, möglicherweise einfach aufgrund einer Verschreibung des überlieferten non prius. Neu ist auch, daß auf eine Vielzahl von Schlichtungsversuchen Wert gelegt wird (non semel sed sepissime), möglicherweise als Reflex von Matth. 18, 22. Anders als in c. 3, 350 wurde aber nicht diese Bibelstelle zum Beleg angeführt, sondern ein Zitat aus Isaias. Nahezu dieselbe Bearbeitung fand Eingang in Ps.-Alexander (JK †24) (ed. HINSCHIUS S. 98; ed. SCHON, 017.htm), erweitert lediglich um den Zusatz a quibus se laesum aestimat nach quam ipsos.*

6) *Isai. 41, 11.*

[24.] UT<sup>h</sup> PRESBITERI<sup>i</sup>, QUI SINE PRAECEPTO<sup>k</sup> EPISCOPORUM AD EXTERNAS<sup>l</sup> ECCLESIAS TRANSIERINT<sup>m</sup>, AN COMMUNIONE<sup>n</sup> SUSPENDANTUR<sup>no</sup>.

Presbiteri, *qui*<sup>7</sup> sine iussione proprii episcopi *de ecclesiis ad alias ecclesias migraverint, tamdiu a<sup>p</sup> communione<sup>p</sup> habeantur alieni, quamdiu ad easdem redierint ecclesias, in quibus* 5 *primitus sunt<sup>q</sup> instituti<sup>f</sup>.*

[26.] DE<sup>s8</sup> PACE ET CONCORDIA ET UNANIMITATE.

Ut pax et concordia sit atque unanimitas in populo christiano<sup>f</sup>. Quia unum deum<sup>u</sup> patrem habemus in caelis et unam matrem ecclesiam, unam fidem, unum baptisma, ideo in<sup>v</sup> una pace et unanimitate concorditer vivere debemus, si ad unam et veram hereditatem 10 regni caelestis cupimus pervenire: quia *non<sup>9</sup> est dissensionis deus, sed pacis*, ut ipse ait: *Beati<sup>10</sup> pacifici, quoniam filii dei vocabuntur.*

[27.]<sup>w</sup> DE<sup>11</sup> POTESTATE EPISCOPORUM PRO<sup>x</sup> REBUS ECCLESIASTICIS AC DE CONVENIENTIA EPISCOPORUM CUM<sup>y</sup> LAICIS<sup>y</sup>.

Ut episcopi<sup>z</sup> potestatem habeant res ecclesiasticas<sup>a</sup> praevidere, regere et<sup>b</sup> gubernare 15 atque dispensare secundum canonum<sup>c</sup> auctoritatem<sup>d</sup>. Volumus, ut et laici in eorum ministerio oboediant episcopis ad regendas ecclesias dei, viduas et orfanos defendendos<sup>e</sup>, et ut oboedientes sint eis ad eorum christianitatem<sup>f</sup> servandam. Et episcopi consentientes<sup>g</sup> sint<sup>h</sup> comitibus et iudicibus ad iustitias faciendas. Et ut nullatenus per aliquorum mendacium vel falsum<sup>i</sup> testimonium neque per<sup>k</sup> periurium aut per praemium<sup>k</sup> lex iusta in aliquo 20 depravetur.

[28.]<sup>l</sup> DE<sup>m12</sup> INIURIA EPISCOPI ET LAETANIA SUBVERSA<sup>m</sup>.

Si quis episcopo vel aliis ministris intra ecclesiam iniuriam fecerit, iubemus eum tormentis subiectum in exilio mori. Sed et si<sup>n</sup> ipsa sancta oratoria vel divina misteria<sup>o</sup> conturbaverit vel laetaniam everterit, capitali periculo subiaceat. Sin autem contumeliam 25 tantum fecerit, tormentis<sup>p</sup> et<sup>q</sup> exilio tradatur<sup>p</sup>.

- n) AC CUMMUNIONE V<sub>15</sub>      i) EPISCOPI V<sub>15</sub>      k) PRAECEPTU V<sub>15</sub>      l) ALIAS V<sub>15</sub>  
m) MIGRAVERINT V<sub>15</sub>      n-n) DE PRAECEPTO EPISCOPO P<sub>16</sub>      o) PRIVENTUR Gb (von anderer Hand am Rand nachgetragen) V<sub>15</sub>; fehlt V<sub>14</sub>      p) ac cummunione V<sub>15</sub>      q) fuerunt V<sub>15</sub>      r) constituti V<sub>15</sub>  
s) *Kapitel fehlt* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>P<sub>16</sub>      t) cristiano V<sub>15</sub>      u) *fehlt* V<sub>15</sub>      v) *fehlt* V<sub>15</sub>      w) *Kapitel fehlt* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>P<sub>16</sub>  
x) VEL V<sub>15</sub>      y) *fehlt* V<sub>15</sub>      z) presbiteri P<sub>17</sub>      a) ecclesias V<sub>15</sub>      b) *fehlt* P<sub>15</sub>      c) canonicorum V<sub>15</sub>  
d) auctoritate V<sub>15</sub>      e) defendendos V<sub>15</sub>      f) christianitate V<sub>15</sub>      g) *folgt: sint episcopis aliis* V<sub>15</sub>  
h) *folgt: et* V<sub>15</sub>      i) *fehlt* P<sub>15</sub>      k-k) periurium V<sub>15</sub>      l) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>      m-m) DE EPISCOPO, QUI INIURIOSUS EST ET IN ECCLESIA ET LETANIAM SUBVERTIT V<sub>15</sub>      n) *fehlt* V<sub>15</sub>; über der Zeile V<sub>14</sub>  
o) ministeria P<sub>15</sub>      p-p) capitali periculo subiaceat et tormentis multis deputetur V<sub>15</sub>      q) *fehlt* B<sub>7</sub>; affectus P<sub>6</sub>

7) Damasus, *decret.* 2 c. 3 Hispana (ed. MIGNE, PL 84 Sp. 630) in derselben Bearbeitung wie oben c. 2, 85; zu den Details siehe dort.      8) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 5, MGH Conc. 2, 1 S. 261, 22–27; vgl. SCHMITZ, *Reformkonzilien* S. 9 und S. 24 Anm. 104.      9) 1. Cor. 14, 33.      10) Matth. 5, 9.      11) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 8, S. 262, 17–24, vgl. SCHMITZ, *Reformkonzilien* S. 9 bzw. S. 24 Anm. 104. Parallellieferung oben 1, 182, dort auch zur Textversion.      12) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 8 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 478 S. 159), vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 368. Das Kapitel ist in identischer Form auch überliefert oben 2, 129.

[29.] DE<sup>r13</sup> DECIMIS.

Ammonemus atque praecipimus, ut decimas deo omnino dare non neglegatur<sup>s</sup>, quam deus ipse dare sibi constituit<sup>14</sup>, quia timendum est, ut, quisquis deo suum debitum abstrahit, ne forte<sup>t</sup> deus per peccatum suum auferat ei<sup>u</sup> necessaria sua<sup>v</sup>.

5 [30.]<sup>w</sup> UT<sup>15</sup> ECCLESIAE PACEM HABEANT.

Reum confugientem ad ecclesiam nemo abstrahere<sup>x</sup> audeat neque inde donare ad poenam vel ad mortem, ut honor dei et sanctorum eius conservetur. Sed rectores ecclesiarum pacem et vitam ac membra<sup>y</sup> eis optinere studeant. Tamen legitime<sup>z</sup> componant<sup>a</sup>, quod inique fecerunt.

10 [31.] DE<sup>b16</sup> INTESTATO<sup>c</sup> EPISCOPO<sup>bd</sup>.

Si quisquamque ex gradu ecclesiastico<sup>e</sup> sine testamento et sine cognatione<sup>f</sup> discesserit, hereditas eius ad ecclesiam, ubi servivit<sup>g</sup>, devolvatur<sup>h</sup>. Similiter de sanctimonialibus<sup>i</sup>.

[32.] ITERUM<sup>kl17</sup> DE PACE ECCLESIARUM.

15 Praecipimus, ut in ecclesiis aut in domibus ecclesiarum vel atriis placita secularia minime fiant.

[33.] DE<sup>18</sup> BENEFICIIS ECCLESIASTICIS<sup>m</sup>.

Quicumque beneficium ecclesiasticum habent, ad tecta ecclesiae<sup>n</sup> restauranda vel ipsas ecclesias emendandas omnino adiuvent et<sup>opq</sup> nonam<sup>o</sup> et<sup>r</sup> decimam<sup>pr</sup> reddant.

r) ~~Kapitel fehlt~~ B7P6P16 s) neglegantur V15 t) folgt: ei V15 u) fehlt V15 v) fehlt V15 w) ~~Kapitel fehlt~~ P16  
 x) abstraere V15 y) membra GbP17 z) legitime GbV14V15 a) componat P17 b-b) DE TESTAMENTO EPISCOPORUM V15  
 c) INTENTATO P16 d) von anderer Hand zu CLERICO korr. Gb e) ecclesiastico P15  
 f) cognitione V15; cognatione P17; cogitatione P16 g) serviunt V15 h) devolvantur V15  
 i) sanctis monialibus V15 k) ~~Kapitel fehlt~~ B7P6P16 l) fehlt V15 m) ECCLESIARUM P16V15  
 n) ecclesia V15 o) annonam Gb (? zu nonam korr.) V14 (an- auf Rasur p-p) annonas et decimas V15  
 q) fehlt (radiert?) Gb r) et decimam von anderer Hand am Rand ergänzt P16

13) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 38, MGH Conc. 2, 1 S. 270, 17–20. Parallelüberlieferung oben 1, 154, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104. Abweichungen von 1, 154: decimas (statt decima, auch sonst belegt) und ipse dare sibi (statt ipse sibi dari; vgl. aber die Lesart von V12 in c. 1, 154). 14) Vgl. Ex. 22, 29 (1. Teil), Malach. 3, 10 (Anfang). 15) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 39, MGH Conc. 2, 1 S. 271, 1–4, Parallelüberlieferung oben 1, 155 (dort auch zu den Abweichungen), vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104. 16) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 11 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 523 S. 168). 17) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 40, MGH Conc. 2, 1 S. 271, 5 f. Parallelüberlieferung oben 1, 156 und unten Add. 3, 118; vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9, S. 13 und S. 24 Anm. 104. 18) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 42, MGH Conc. 2, 1 S. 271, 10–12. Parallelüberlieferung oben 1, 158, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104.

[34.] DE<sup>s19</sup> ORDINIBUS SACRIS.

Lector, subdiaconus, diaconus, presbiter, si clericatus honorem<sup>t</sup> contempserint, curiali condicioni<sup>u</sup> cum suis facultatibus subiciantur<sup>v</sup>.

[35.] DE<sup>w20</sup> OBLATIONE<sup>x</sup> ET PACE<sup>x</sup> IN ECCLESIA FACIENDA.

Oblationem quoque et pacem in ecclesia facere iugiter ammonetur<sup>y</sup> populus<sup>za</sup> christianus<sup>z</sup>, quia ipsa oblatio sibi et suis magnum est remedium animarum et in ipsa pace vera unanimitas et concordia demonstratur<sup>b</sup>.

[36.] UT<sup>21</sup> MALUM<sup>c</sup> EBRIETATIS<sup>c</sup> OMNINO VITETUR.

Magnum malum ebrietatis, unde omnia vitia pullulant<sup>d</sup>, modis omnibus cavere praecipimus. Qui autem hoc vitare noluerint<sup>e</sup>, excommunicandum<sup>f</sup> esse decrevimus<sup>g</sup> usque ad emendationem congruam.

[37.] DE<sup>22</sup> MULTITUDINE CLERICORUM.

Ne passim episcopus multitudinem clericorum faciat, sed secundum meritum<sup>23</sup> vel redditum<sup>h</sup> ecclesiarum numerus moderetur<sup>i</sup>.

[38.] DE<sup>k24</sup> SPIRITALIBUS<sup>l</sup> FILIOLIS.

Praecipimus, ut unusquisque compater vel proximi spirituales<sup>m</sup> filiolos<sup>n</sup> suos<sup>o</sup> catholice instruant.

s) LECT DE *V15*      t) honore *V15*      u) conditione *V15*      v) subbiciatur *V15*      w) ~~Kapitel fehlt~~ *B7P6P16*  
 x-x) OBLATIONEM ET PACEM *V15*      y) ammonetur *V15*      z) populum christianum *V15*      a) ~~fehlt~~ *P15*  
 b) demonstrat *V14*      c) EBRIETATIS VITIUM *V15*      d) pululant *GbV14*; pollulant *P17*      e) noluerit *P16*  
 f) excommunicandos *Gb* (aus excommunicandum *korr.?*) *V15*; folgt eum *P16*      g) decrenimus *korr.* aus decernimus *P16* ~~wirklich decrenimus~~      h) redditum *V15*      i) demoretur *GbV14*; demonstretur *V15*      k) ~~Kapitel fehlt~~ *B7P6P16*  
 l) SPIRITUALIBUS *V15*; SPIRITALIS *P17*      m) spirituales *V15*      n) filios *V15*  
 o) suo *V15*

19) *Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 14 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 6, 30 S. 31), vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 367 f. Das Kapitel ist, von der leichten Veränderung in der Rubrik abgesehen, in identischer Form auch überliefert oben 2, 128.*

20) *Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 44, MGH Conc. 2, 1 S. 271, 17–20. Parallelüberlieferung oben 1, 160, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104.*

21) *Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 46, MGH Conc. 2, 1 S. 272, 3–6. Parallelüberlieferung oben 1, 162, dort auch zu den (geringfügigen) Abweichungen. Vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104.*

22) *Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 15 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 6, 31 S. 31), vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 367. Das Kapitel in identischer Form ist auch überliefert oben 2, 127..*

23) *meritum vel fehlt in der Epitome, die Summa liest ritum vel, siehe dazu Edition der Summa S. 104 Anm. 104.*

24) *Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 47, MGH Conc. 2, 1 S. 272, 7 f., Parallelüberlieferung oben 1, 163. Vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104.*

[39.] UT<sup>pqr25</sup> CANTICUM LUXORIOSUM<sup>s</sup> CIRCA ECCLESIAS DESERTUR<sup>p</sup>.

Canticum turpe<sup>f</sup> atque luxoriosum<sup>u</sup> circa ecclesias agere<sup>v</sup> omnino<sup>v</sup> contradicimus, quod ubique<sup>w</sup> vitandum est.

5 [40.]<sup>x</sup> QUALES<sup>26</sup> SINT CLERICI.

Nemo fiat clericus, nisi qui bonum testimonium habet et litteratus est<sup>y</sup>.

[41.] DE<sup>za</sup> EPISCOPIS ET ABBATIBUS, UT ANTE SE IOCA TURPIA FIERI NON PERMITTANT<sup>z</sup>.

Ut<sup>27</sup> episcopi<sup>b</sup>, abbates ante<sup>c</sup> se<sup>c</sup> ioca turpia facere non permittant<sup>d</sup>; sed pauperes et  
10 indigentes secum ad mensam habeant, et lectio<sup>e</sup> divina ibi<sup>f</sup> personat<sup>g</sup>, et sumant<sup>h</sup> cibum  
cum benedictione et laude<sup>ik</sup> domini<sup>il</sup> secundum apostolum: *Sive<sup>28</sup> manducatis, sive bibitis, omnia in laude<sup>m</sup> dei<sup>n</sup> facite.*

[42.] DE<sup>o</sup> IUSTIS IUDICIIS AB EPISCOPIS<sup>p</sup> AGENDIS<sup>o</sup>.

Ut<sup>29</sup> episcopi<sup>q</sup>, iudices iudicia<sup>r</sup> iusta<sup>r</sup> discernant, quia sunt quaedam modo<sup>s</sup> iudican-  
15 da<sup>s</sup>, quaedam<sup>t</sup> dei iudicio reservanda. Scriptum est enim: *Nolite<sup>30</sup> iudicare<sup>u</sup> ante tempus<sup>u</sup>, quoadusque veniat dominus, qui et inluminabit<sup>v</sup> abscondita tenebrarum et manifestabit<sup>w</sup> consilia cordium. Et tunc laus erit unicuique a deo. Et illud<sup>x</sup> memores sint: In<sup>31</sup> quo enim iudicio iudicaveritis, iudicabitur de vobis.*

p-p) Rubrik fehlt V15      q) ~~Kapitel fehlt~~ B7P6      r) DE P16      s) LUXURIOSUM GbP16V14  
t) turturpe P17      u) so P15P17, alle übrigen luxoriosum      v) omnino agere V15      w) ubicumque V15  
x) ~~Kapitel fehlt~~ P16      y) sit GbV14V15      z-z) Rubrik fehlt MP16      a) Kapitel gezählt als CCCCVII M  
b) folgt: et P16; vel M      c) fehlt V15      d) permittantur B7      e) lectione V15      f) ubi P15P17  
g) personat Gb (aus personat korr.) MP6P16; recitetur V15      h) sumat P17      i) laudent deum V15  
k) laudem B7      l) dei P15P17      m) laudem B7P6      n) fehlt P17      o-o) Rubrik kaum noch lesbar P16  
p) PRESBITERIS P16      q) folgt: et P16      r) iusta iudicia P15      s) iudicanda modo P16  
t) folgt: vero V15      u-u) ante tempus iudicare B7P6      v) inluminavit V14P17; korr. zu inluminabit Gb  
w) manifestavit P15      x) von anderer Hand am Rand zu illius korr. Gb

25) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 48, MGH Conc. 2, 1 S. 272, 9–11. Parallelüberlieferung oben 1, 164. Vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104.      26) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 16 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 6, 27 S. 30), vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 367. Das Kapitel ist in identischer Form auch überliefert oben 2, 126.      27) Konzil von Reims 813 c. 17, MGH Conc. 2, 1 S. 255, 21–24, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8.      28) 1. Cor. 10, 31.      29) Konzil von Reims 813 c. 19, MGH Conc. 2, 1 S. 255, 29–33, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8. Abweichungen: Nach iudicia fügt Benedict iusta ein. Außerdem steht modo bei Benedict vor und nicht nach iudicanda. Entsprechend schreibt Benedict iudicare ante tempus (statt ante tempus iudicare).      30) 1. Cor. 4, 5.      31) Matth. 7, 2 (1. Teil, mit leichten Abweichungen).

[43.] DE<sup>32</sup> CLERICIS, QUI DE ECCLESIA<sup>v</sup> DESISTUNT.

Clericis de ecclesia desistentibus et aliis in loco revocatis, si redierint discessi, nil<sup>z</sup> eis praestetur<sup>a</sup>. Hoc vero, quod discedentes<sup>b</sup> reliquerunt, non in usu rectorum, sed succedentibus<sup>c</sup> cedat<sup>d</sup>.

[44.] DE<sup>c</sup> MONACHORUM<sup>f</sup> ET CANONICORUM<sup>f</sup> MILITIA CUM CONSILIO UTILITER<sup>g</sup> IMPLENDA<sup>eg</sup>. 5

Ut<sup>33</sup> monachi et canonici pleniter consilium habeant, qualiter deo militare animasque eorum melius valeant custodire, ne propter aliquam necessitatem occasionem quarant<sup>h</sup> vagandi<sup>i</sup> et inter ipsos propter hoc locus temptandi<sup>k</sup> detur<sup>k</sup> diabolo.

[45.] VIDUAS<sup>lm</sup> IN DELICIIIS NON OPORTERE<sup>n</sup> VIVERE. 10

Ut<sup>34</sup> viduae non sint in deliciis<sup>o</sup>, sed secundum apostolum<sup>35</sup> sub potestate episcopi vivant, sicuti<sup>p</sup> decet.

[46.]<sup>qr</sup> UT<sup>s36</sup> CLERICI NON HABEANT ACTIONES SECULARES<sup>s</sup>.

Clericus vel monachus<sup>t</sup> neque exactor<sup>u</sup> publicarum neque conductor aut<sup>v</sup> vectigalium<sup>w37</sup> vel curationis<sup>x38</sup> domus vel procurator<sup>y</sup> litis vel fideiussor<sup>z</sup> in talibus causis fiat. 15

[47.]<sup>a</sup> DE<sup>b39</sup> EO, QUI CONTRA CANONICA<sup>c</sup> STATUTA<sup>c</sup> EGERIT<sup>bd</sup>.

Si<sup>40</sup> quis contra haec statuta fecerit, si episcopus est, omnes res eas<sup>e</sup> ex quacumque causa<sup>f</sup> vel persona, sive ante episcopatum, sive postea ad eum pervenerint, ecclesiae suae<sup>g</sup> eas vindicare<sup>h</sup> sancimus<sup>i</sup>. Si vero clerici<sup>41</sup> ibi<sup>k</sup> hoc<sup>k</sup> fecerint, poenam pecuniarum, quam episcopus existimaverit exigere, ecclesiae<sup>l</sup> vindicandam<sup>m</sup>. Hi vero, qui actiones suas eis 20

y) ecclesias V15 z) nihil P16; nihil V15 a) prestentur V15 b) discedentes P15 c) suę cedentibus P16  
d) succedat V15 e-e) DE CONSILIO MONACHORUM P16 f-f) MONACHIS ET CANONICIS P15  
g) IMPLENDA UTILITER V15 h) querat P17; folgt: in Gb (? radiert) V14 i) von anderer Hand über der Zeile nachgetragen P15; invagandi V15 k) detur temptando V15 l) *Kapitel fehlt* P16 m) Inc.: QUOD VIDUAS B7P6; VIDUA V15; VIDUIS P17 n) OPORTET P6 o) deliciis B7; korr. zu delitiis V14  
p) sicut V15; si tuti P15 q) *Kapitel fehlt* P16 r) CCCCVIII M s-s) Rubrik fehlt M t) monachus P15  
u) exactor (aus et auctor korr.) V15 v) durch Unterstreichung getilgt Gb; auc P15 w) vectigalium P17; vectigalium P15 x) procurationis M y) praecurator B7 z) fideiussor V15 a) *Kapitel fehlt* P16  
b-b) Rubrik fehlt M c) STATUTA VEL CANONICA V15 d) EGERINT P15 e) eius Gb (aus eis korr.) P17V15 f) fehlt P6 g) fehlt M h) zu vindicare korr. Gb i) sancimus (aus sancçi korr.) Gb  
k) hoc ibi P15; hoc, danach ubi getilgt Gb l) ecclesiam V15 m) zu vindicandam korr. Gb; vindicandum M

32) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 17 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 51, 192 S. 77 f.), vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 367. Das Kapitel ist in identischer Form auch überliefert oben 2, 125. 33) Konzil von Reims 813 c. 25, MGH Conc. 2, 1 S. 256, 9–11, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8. 34) Konzil von Reims 813 c. 34, MGH Conc. 2, 1 S. 256, 29 f., vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8. 35) Vgl. 1. Tim. 5, 3 ff. 36) Rubrik und Text aus Summa de ordine eccl. c. 18 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 434 S. 149), vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 366 f. Das Kapitel ist auch überliefert oben 2, 124, dessen Text hier auf zwei Kapitel verteilt ist, siehe auch Edition der Summa. 37) Nach vectigalium fügt Benedict oben 2, 124 ein: magister. 38) Die Summa liest curator, Benedict weist in 2, 124 curam auf. Vgl. auch SECKEL S. 367 Anm. 6 (von S. 366). 39) Rubrik von Benedict, siehe auch nächste Anm. 40) Summa de ordine eccl. c. 18, 2. Teil (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 434 S. 150), vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 366 f., siehe auch das vorhergehende Kapitel und oben 2, 124. 41) Die Summa und 2, 124 lesen quellennäher: alii clerici, es fehlt das hier folgende ibi.

commiserunt vel fideiussores eos pro supradictis causis acceperunt, nullam contra ecclesiam vel administratores<sup>n</sup> eius vel adversus ipsas<sup>o</sup> personas, quos crediderunt<sup>p</sup>, habeant actionem. Si vero quis eos pro publice<sup>q</sup> debito<sup>q</sup> vel exactione<sup>s</sup> crediderit vel fideiussores<sup>t</sup> receperit<sup>u</sup>, de<sup>v</sup> substantia fisci debitum compellatur exsolvere.

5 [48.] DE EO<sup>w</sup>, QUI<sup>w</sup> RES ECCLESIAE PER FALSAM PRECARIAM VEL FRAUDEM<sup>x</sup> ADIPISCITUR.

Ut<sup>42</sup>, si quilibet hominum res ecclesiae per mendacia vel mala<sup>y</sup> ingenia<sup>y</sup> in precariam sibi adquirere et habere voluerit et post factas<sup>z</sup> precarias eadem mendacia ad aures eiusdem rectoris ecclesiae delata fuerint, ipsa ecclesia res suas, quae ei mendaciter abstractae fuerunt, pleniter absque<sup>a</sup> ullius contradictione omnimodis recipiat. Ille vero, qui res suas per eadem<sup>b</sup> mendacia propter cupiditatem ipsius precariae eidem ecclesiae tradidit, simili modo in suam recipiat dominationem<sup>c</sup>.

[49.] QUOD<sup>d</sup> ANTIQUUS MOS PAENITENDI, QUI IUXTA CANONICAM<sup>e</sup> AUCTORITATEM AGENDUS<sup>f</sup> EST, IAM<sup>g</sup> AB USU RECESSERIT<sup>dh</sup>.

15 Modo<sup>i43</sup> paenitentiam agere iuxta antiquam canonum<sup>k</sup> institutionem in plerisque locis ab usu recessit, et neque excommunicandi<sup>l</sup> neque reconciliandi antiqui moris ordo servatur; ut a domno<sup>mn</sup> imperatore<sup>m</sup> impetretur adiutorium, qualiter, si qui<sup>o</sup> publice peccat, publica<sup>p</sup> multetur paenitentia, ut<sup>q</sup> secundum ordinem canonum<sup>r</sup> pro merito suo<sup>s</sup> excommunicetur et reconcilietur.

20 [50.] DE<sup>44</sup> CLERICO AD TUTELAM VOCATO.

Si episcopus, presbiter, diaconus<sup>t</sup>, subdiaconus ad tutelam vel curationem vocentur<sup>u</sup>, tantum munus administrationis<sup>v</sup> in hoc concedetur<sup>w</sup> suscipere, si tamen intra quattuor menses<sup>x</sup> per<sup>y</sup> competentem iudicem in scriptis manifestaverit, quod huiusmodi munus<sup>z</sup> suas<sup>a</sup> sponte recepit. Et tunc circa aliam tutelam praeiudicium non patiatur<sup>b</sup>.

n) amministratores V15 o) eas V15 p) über der Zeile creaverunt als Glosse(?) eingefügt Gb q) debito publice V15 r) publico M s) exactionibus M t) fideiussores V15 u) recipit B:P6; perceperit M v) folgt: sua M (so liest auch die Summa) w) fehlt P16 x) FRAUDE GbV14V15 y) malo ingenio V15 z) facta P16 a) atque P17 b) eandem V15; fehlt P6 c) donationem V15 d-d) DE PENITENTIAM AGERE P16 e) CANONICA Gb (von anderer Hand zu CANONICAM korr.) V14 f) von anderer Hand aus AGENDA korr. Gb; AGENDUM P15P17V15 g) steht nach USU P6 h) RECESSERIS Gb (von anderer Hand zu RECESSERIT korr.) V14; RECESSIT P6V15 i) so nur P15P17, fehlt in allen anderen Hss. k) et canonicam V15 l) excommunicandi P17 m) deo in perpetuum V15 n) donno P15 o) quis P6V15 p) publice GbV14 (korr. aus publica) V15 q) et P16 r) canonicum P15 s) folgt: et P16 t) folgt: aut V15 u) vocati fuerint V15 v) et ministracionis P15P17 w) conceditur V15 x) mensas P15 y) fehlt V15 z) manus V15 a) sua Gb (aus suas korr.) P16 b) patiantur P15

42) Konzil von Reims 813 c. 37, MGH Conc. 2, 1 S. 257, 7–12, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8.  
43) Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 25, MGH Conc. 2, 1 S. 278, 20–24, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9. Abweichungen: Am Anfang des Kapitels ist in den beiden führenden Handschriften modo eingefügt. Außerdem: institutionem (statt constitutionem), was in der Konzilsüberlieferung belegt ist und wohl auch (gegen Werminghoff) in den Text gehört, vgl. Schmitz S. 25. Im letzten Satz fehlt, wiederum in Übereinstimmung mit der maßgeblichen Konzilsüberlieferung, et nach suo. 44) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 20 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 433 S. 149).

[51.] DE<sup>c</sup> ECCLESIIS IN REBUS<sup>d</sup> PROPRIIS<sup>d</sup> CONSTITUTIS ET INTER HEREDES DIVISIS.

Perlatum<sup>e45</sup> ad<sup>f</sup> nos est<sup>f</sup>, quod inter heredes ecclesiae in rebus propriis constitutae dividantur et tanta per eandem divisionem simultas oriatur, ut unius altaris quattuor partes fiant et singulae partes singulos habeant presbiteros<sup>g</sup>. Sine discordia et simultate 5 nullo modo geri potest. Unde<sup>h</sup> nobis visum est, quod huiusmodi ecclesiae<sup>i</sup> inter heredes dividi non debeant. Et si in contentionem venerint et simultates<sup>k</sup> inter eos<sup>l</sup> surrexerint, per quas sacerdos suo ibi officio canonice fungi non possit, praecipitur ab<sup>m</sup> episcopo civitatis, ut nullo modo ibi missarum sollemnia caelebrentur<sup>n</sup>, donec illi ad concordiam redeant et pari voto atque consilio ecclesia<sup>o</sup> illa sacerdotem canonice habeat, qui libere 10 suum ministerium ibi peragere<sup>p</sup> possit.

[52.] DE<sup>q</sup> HIS<sup>s</sup>, QUI BIS AUT<sup>t</sup> TER<sup>t</sup> AB EPISCOPIS CONFIRMANTUR<sup>u</sup>, IGNORANTIBUS<sup>v</sup> TAMEN EISDEM EPISCOPIS<sup>qvw</sup>.

Dictum<sup>46</sup> nobis<sup>x</sup> est<sup>x</sup>, quod<sup>y</sup> quidam<sup>y</sup> de plebe<sup>za</sup> bis<sup>z</sup> aut<sup>b</sup> ter<sup>b</sup> ab episcopis, ignorantibus<sup>c</sup> tamen<sup>cd</sup> eisdem episcopis<sup>e</sup>, confirmetur<sup>f</sup>. Unde nobis visum est eandem confirma- 15 tionem, sicut nec<sup>g</sup> baptismum<sup>h</sup>, iterari minime<sup>i</sup> debere, quia<sup>kl</sup> bis<sup>k</sup> vel amplius baptizatur<sup>m</sup> aut<sup>n</sup> confirmatur<sup>o</sup>, non<sup>p</sup> seculo<sup>pq</sup>, sed soli<sup>r</sup> domino sub habitu<sup>s</sup> regulari vel clericali religiosissime famulari decretum est.

[53.]<sup>t</sup> DE<sup>u47</sup> CLERICIS AD TABULAS LUDENTES<sup>uv</sup>.

Si quis clericus ad<sup>w</sup> tabulas ludat<sup>x</sup> vel spectaculis adtendat<sup>y</sup>, per tres annos a sacro 20 ministerio prohibeatur<sup>z</sup>. Et si dignam paenitentiam fecerit, reconcilietur.

c) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub> d) PROPRIIS REBUS V<sub>15</sub> e) Prolatum V<sub>15</sub> f-f) est ad nos P<sub>6</sub> g) *folgt* quod (am Rand nachgetragen) Gb h) *folgt*: postea P<sub>6</sub>; potest B<sub>7</sub> i) ecclesia est P<sub>6</sub> k) *folgt*: et P<sub>6</sub>; ausradiert? B<sub>7</sub> l) eas P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> m) a P<sub>15</sub> n) celebretur B<sub>7</sub> o) ecclesiam B<sub>7</sub> p) agere V<sub>15</sub> q-q) *Rubrik fehlt* M; *kaum lesbar* P<sub>16</sub> r) *Kapitel gezählt als* CCCCVIII M s) EO B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> t) AUTEM P<sub>17</sub>; *fehlt* V<sub>15</sub> u) CONFIRMANT Gb (*gestrichen*) V<sub>14</sub> v-v) *fehlt* V<sub>15</sub> w) *folgt* CONFIRMETUR Gb (*von anderer Hand zu CONFIRMETUR korr.*) V<sub>14</sub> x) est nobis M y) *fehlt* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> z) plebis P<sub>17</sub>; *korr. zu plebe bis* V<sub>14</sub> a) *folgt*: quod P<sub>6</sub> b) auter P<sub>17</sub>; *fehlt* V<sub>15</sub> c) tamen ignorantibus M d) *folgt*: ab P<sub>6</sub> e) *fehlt* M f) confirmentur Gb (*aus confirmetur korr.*) MP<sub>16</sub> g) ne P<sub>16</sub> h) baptissimum B<sub>7</sub> i) minimem P<sub>16</sub> k) qui ab his B<sub>7</sub>P<sub>16</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> l) quia qui MP<sub>15</sub> (*quia korr. aus qua*); *nach quia Rasur eines Buchstaben* Gb; qui autem P<sub>6</sub> m) baptizatus GbP<sub>16</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> n) et P<sub>16</sub> o) confirmatus B<sub>7</sub>GbP<sub>16</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> p) mons dō B<sub>7</sub>; *nach confirmatur Lücke, am Rand: mens dō* P<sub>6</sub> q) *korr. aus secundo* P<sub>16</sub> r) silo B<sub>7</sub> s) abitu P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> t) CCCCX M u-u) *Rubrik fehlt* M; *nur noch teilweise lesbar* P<sub>16</sub> v) LUDUNT P<sub>6</sub> w) aut B<sub>7</sub> x) ludit MP<sub>6</sub>; ludens V<sub>15</sub> y) attendit M; attendens V<sub>15</sub>; intendit P<sub>6</sub> z) perhibeatur P<sub>17</sub>

45) Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 26, MGH Conc. 2, 1 S. 278, 25–33, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9. Abweichungen: Vor sine discordia fehlt, auch in der Konzilsüberlieferung belegt, quod, was möglicherweise wie die Wortumstellung ministerium ibi (statt ibi ministerium) in den Konzilstext gehört.

46) Bis debere Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 27, MGH Conc. 2, 1 S. 279, 1–3. Abweichend: Nach ignorantibus fügt Benedict tamen ein. Außerdem schreibt er confirmetur (statt confirmentur). Der Nachsatz ab quia ist von Benedict hinzugefügt worden, eine entsprechende Bestimmung findet sich bei Benedict sonst nicht. In dieser Form übernommen von Burchard von Worms (Decr. 4, 50) und über diesen von Ivo von Chartres (Decr. 1, 244 und Pan. 1, 121) und Gratian (De cons. Dist. 5, 8), vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 23 f. 47) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 21 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 439 S. 151).



[54.] DE<sup>ab</sup> HIS, QUI SERVORUM MATRIMONIA<sup>c</sup> DIRIMUNT<sup>a</sup>.

Dictum<sup>48</sup> nobis<sup>d</sup> est<sup>d</sup>, quod quidam legitima<sup>e</sup> servorum matrimonia potestiva<sup>f</sup> quaedam praesumptione dirimant<sup>g</sup> non<sup>h</sup> adtendentes illud evangelicum<sup>i</sup>: *Quod<sup>49</sup> deus coniunxit<sup>k</sup>, homo non separet.* Unde nobis visum est, ut coniugia servorum non dirimantur, etiamsi diversos dominos habeant; sed in uno coniugio permanentes dominis suis serviant. Et hoc in illis observandum est, ubi legalis coniunctio<sup>l</sup> fuit et per voluntatem<sup>m</sup> dominorum.

[55.] DE<sup>no</sup> HIS, QUI PLENITER PECCATA<sup>p</sup> NON CONFITENTUR<sup>n</sup>.

Sed<sup>50</sup> et hoc emendatione indigere perspeximus<sup>qr</sup>, quod<sup>q</sup> quidam, dum<sup>s</sup> confitentur peccata sua sacerdotibus, non plene id faciunt. Quia ergo constat<sup>t</sup> hominem ex duabus esse substantiis, anima videlicet et corpore, et interdum animi motu, interdum carnis fragilitate peccatur, solerti indagatione<sup>u</sup> debent inquiri ipsa<sup>v</sup> peccata, ut ex utrisque plena sit<sup>w</sup> confessio; scilicet ut et<sup>x</sup> ea confiteantur<sup>y</sup>, quae per<sup>z</sup> corpus gesta sunt, et ea, quibus in<sup>a</sup> sola cogitatione delinquitur. Instruendus<sup>b</sup> est itaque peccatorum suorum<sup>c</sup> confessor, ut de octo<sup>d</sup> principalibus vitiis, sine quibus in hac vita difficile vivitur, confessionem<sup>e</sup> faciat, quia aut<sup>f</sup> cogitatione aut, quod est gravius, opere eorum instinctu peccavit. Odium etenim, invidia, superbia vel certe huiuscemodi<sup>g</sup> animae pestes<sup>h</sup> tanto periculosius ledunt, quanto subtilius serpunt.

[56.] DE<sup>51</sup> SANCTIS ECCLESIIIS.

Nullus<sup>i</sup> sub Romana ditione<sup>k</sup> constitutae ecclesiae vel sinodochiae<sup>l</sup> vel monasterio<sup>m</sup> rectores<sup>n</sup> earum rem immobilem nequaquam<sup>o</sup> liceat alienare, id est agrum<sup>p</sup>, domum<sup>p</sup>, mancipium, panes civiles, neque creditorum<sup>q</sup> obligare. Alienatio enim<sup>r</sup> est venditio<sup>s</sup>, donatio, permutatio, emphiteoseos<sup>t</sup> perpetuum contractum. Et<sup>u</sup> omnes omnino<sup>v</sup> se ab huiusmodi<sup>w</sup> alienatione<sup>x</sup> abstineant<sup>y</sup>. Tabellio<sup>za</sup> vero, qui<sup>b</sup> talia instrumenta<sup>c</sup> conscripserit, perpetuo exilio tradatur<sup>b</sup>. Magistratus<sup>d</sup> vero<sup>e</sup> iudices<sup>d</sup>, qui talia strumenta<sup>f</sup> consenserint<sup>g</sup>, et dignitatem<sup>h</sup> et facultates amittant<sup>zi</sup>.

- a-a) Rubrik fehlt M; kaum lesbar P<sub>16</sub>      b) Kapitel gezählt als CCCCXI M      c) IN MATRIMONIO V<sub>15</sub>  
d) est nobis B<sub>7</sub>MP<sub>6</sub>      e) legitima P<sub>15</sub>      f) potestativa Gb (zu potestativa korr.) MP<sub>6</sub>P<sub>16</sub>  
g) dirimantur V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>      h) non non B<sub>7</sub>      i) in evangelium V<sub>15</sub>      k) coniunxit Gb      l) coniunctio P<sub>15</sub>  
m) voluntate P<sub>15</sub>      n-n) Rubrik fehlt M; kaum lesbar P<sub>16</sub>      o) Kapitel gezählt als CCCCXII M  
p) folgt: SUA V<sub>15</sub>      q) perspeximus quod ausradiert? P<sub>6</sub>      r) perspeximus P<sub>15</sub>; prospeximus GbV<sub>14</sub>V<sub>15</sub>  
s) fehlt V<sub>15</sub>      t) von anderer Hand über der Zeile P<sub>16</sub>      u) indagatione P<sub>17</sub>; indignatione V<sub>15</sub>      v) ipsi V<sub>15</sub>  
w) fiat V<sub>14</sub>      x) fehlt P<sub>16</sub>      y) confiteatur V<sub>15</sub>; confitentur B<sub>7</sub>      z) fehlt P<sub>15</sub>      a) fehlt M  
b) Instruendum B<sub>7</sub>      c) von anderer Hand über der Zeile P<sub>16</sub>      d) hocto V<sub>15</sub>      e) confessione B<sub>7</sub>  
f) autem V<sub>15</sub>      g) huiusmodi V<sub>15</sub>      h) potes P<sub>16</sub>      i) Nullas P<sub>17</sub>; Nullos P<sub>15</sub>      k) ditione P<sub>16</sub>  
l) synochiae V<sub>15</sub>      m) monasterii GbV<sub>14</sub> (korr. aus monasterio) V<sub>15</sub>; monasteriorum P<sub>6</sub>P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      n) rectores-  
que V<sub>15</sub>      o) fehlt P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      p) domum, agrum B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>      q) reddituri V<sub>15</sub>      r) so P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>; enim fehlt in allen  
anderen Hss.      s) vinditio P<sub>16</sub>      t) emfiteoseos P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      u) fehlt P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      v) folgt convenit ut P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>  
w) huiuscemodi P<sub>6</sub>P<sub>17</sub>V<sub>15</sub>      x) folgt se B<sub>7</sub>Gb (radiert) P<sub>6</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>      y) abstineat V<sub>15</sub>      z-z) fehlt P<sub>17</sub>  
a) Tabelli V<sub>15</sub>      b-b) nach vero gestrichen: iudices; qui – tradatur am Rande nachgetr. Gb      c) instrumentam V<sub>15</sub>  
d-d) Magistratus vero fehlt, iudices am Rande nachgetr. Gb      e) folgt: vel P<sub>15</sub>      f) instrumenta P<sub>6</sub>P<sub>16</sub>  
g) censerint Gb (zu censuerint korr.) V<sub>14</sub>; cesserint V<sub>15</sub>      h) digitatem P<sub>15</sub>      i) amittant V<sub>15</sub>

48) Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 30, MGH Conc. 2, 1 S. 279, 11–16, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9.      49) Matth. 19, 6 (2. Teil).      50) Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 32, MGH Conc. 2, 1 S. 279, 22–31, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9. Abweichend ist certe (statt caeterae).  
51) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 22 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 7, 32 S. 32).

[57.] DE<sup>kl</sup> HIS, QUI<sup>m</sup> SOLUMMODO CONFITERI<sup>n</sup> PECCATA<sup>o</sup> DEBERE<sup>p</sup> DICUNT<sup>ko</sup>.

Quidam<sup>52</sup> deo solummodo confiteri<sup>qf</sup> debere<sup>s</sup> dicunt<sup>q</sup> peccata<sup>s</sup>, quidam vero sacerdotibus confitenda esse percensent. Quod utrumque non sine magno fructu intra sanctam<sup>t</sup> fit ecclesiam, ita<sup>u</sup> dumtaxat, ut et deo, qui<sup>v</sup> remissio<sup>wx</sup> est<sup>w</sup> peccatorum, confiteamur<sup>5</sup> peccata nostra et cum David dicamus: *Delictum<sup>y53</sup> meum<sup>yz</sup> cognitum tibi feci, et iniustitiam<sup>a</sup> meam<sup>b</sup> non abscondi. Dixi: Confitebor adversus<sup>c</sup> me iniustitias<sup>d</sup> meas<sup>d</sup> domino<sup>e</sup>; et tu remisisti<sup>f</sup> impietatem<sup>g</sup> peccati mei.* Et secundum apostoli<sup>h</sup> institutionem<sup>i54</sup> confiteamur alterutrum<sup>k</sup> peccata nostra et oremus pro invicem, ut salvemur<sup>l</sup>. Confessio itaque, quae deo fit, purgat peccata. Ea vero, quae sacerdoti<sup>m</sup> fit<sup>n</sup>, docet, qualiter ipsa<sup>o</sup> purgantur<sup>op</sup><sup>10</sup> peccata. Deus namque salutis et sanitatis auctor et largitor plerumque<sup>qf</sup> hanc praebet suae<sup>s</sup> potentiae invisibili<sup>f</sup> administratione<sup>q</sup>, plerumque medicorum<sup>u</sup> operatione.

[58.] QUOD<sup>vw</sup> PERSONARUM ACCEPTIO IN OMNIBUS CAVENDA<sup>y</sup> SIT<sup>v</sup> IUDICIIS<sup>v</sup>.

Quia<sup>55</sup> igitur apostolo testante<sup>z56</sup> non est personarum acceptio apud deum, et in<sup>15</sup> omnibus iudiciis cavenda<sup>a</sup> est, multo magis in hoc paenitentiae<sup>b</sup> iudicio<sup>b</sup> praecaveri<sup>c</sup> debet, ut<sup>d</sup> nullus sacerdotum<sup>e</sup> umquam<sup>e</sup> aut<sup>f</sup> gratia aut hodie<sup>g</sup> alicuius<sup>h</sup> personae secus iudicet, quam quod in canonibus sacris invenerit, aut quod illi<sup>i</sup> secundum sanctarum scripturarum auctoritatem, ecclesiasticam<sup>k</sup> consuetudinem rectius visum fuerit. Si ergo medici<sup>l</sup>, qui corporibus medicinam inferre conantur<sup>m</sup>, nequaquam propter personae<sup>n</sup> cui<sup>20</sup> uslibet acceptionem his, quos sanare cupiunt, cauterio aut<sup>o</sup> ferro<sup>p</sup> aut<sup>q</sup> duris aliis quibuslibet<sup>r</sup> rebus<sup>s</sup> parcunt<sup>t</sup>, multo magis his observandum est, qui non corporum, sed animarum medici existunt. Neque<sup>u</sup> pensanda est paenitentia<sup>v</sup> quantitate<sup>w</sup> temporis, sed ardore<sup>x</sup> mentis et<sup>y</sup> mortificationem<sup>z</sup> corporis. Cor<sup>57</sup> autem<sup>a</sup> contritum et humiliatum deus non spernit.

25

k-k) Rubrik fehlt M; kaum lesbar P<sub>16</sub> l) Kapitel gezählt als CCCCXIII M m) folgt: DEO P<sub>6</sub>  
n) folgt DEO P<sub>16</sub> o-o) DEBERE DICUNT PECCATA P<sub>17</sub> p) DEBERI V<sub>15</sub> q-q) dicunt confiteri  
debere P<sub>15</sub> r) confiteri B<sub>7</sub>P<sub>16</sub> s-s) peccata debere dicunt V<sub>15</sub> t) sancta V<sub>15</sub> u) ut V<sub>15</sub>  
v) fehlt P<sub>17</sub> w) remissionem V<sub>15</sub> x) remissor P<sub>6</sub>P<sub>16</sub> y) von delictum meum nur d- zu lesen (Loch im  
Pergament) P<sub>17</sub> z) eum V<sub>14</sub> a) iniustitia P<sub>15</sub> b) meas P<sub>15</sub> c) adversum B<sub>7</sub>GbMP<sub>6</sub>P<sub>16</sub>V<sub>15</sub>  
d) iniustitiam meam B<sub>7</sub>MP<sub>6</sub>V<sub>15</sub> e) domine P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> f) remisisti V<sub>15</sub>; remisti P<sub>15</sub> g) iniquitatem V<sub>15</sub>  
h) apostolum P<sub>17</sub> i) intitutionem P<sub>15</sub> k) altererutrum V<sub>15</sub> l) salvemini V<sub>15</sub> m) sacerdotis V<sub>15</sub>  
n) sit V<sub>14</sub> o) purgantur ipsa P<sub>15</sub> p) purgantur P<sub>17</sub> q-q) fehlt P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> r) fehlt M s) sive B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>  
t) invisibilis P<sub>6</sub> u) mendicorum V<sub>15</sub> v-v) Rubrik fehlt M w) Kapitel fehlt P<sub>16</sub> x) Kapitel gezählt als  
CCCCXIII M y) SIT CAVENDA V<sub>15</sub> z) teste M a) cavendum M b) iudicio penitentiae M  
c) praecavari (aus praevari korr.) Gb d) et B<sub>7</sub> e) umquam sacerdotum P<sub>6</sub> f) ad V<sub>15</sub>  
g) odio B<sub>7</sub>GbMP<sub>6</sub>V<sub>14</sub> h) alicui P<sub>6</sub> i) illis Gb k) aecclesiasticamque GbP<sub>15</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>; et (über der Zeile  
nachgetragen) ecclesiasticam P<sub>6</sub> l) dicitur Gb (durch Expunktion getilgt) V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> m) quonantur P<sub>15</sub>  
n) personam V<sub>15</sub> o) et P<sub>15</sub> p) ferre P<sub>17</sub> q) ut M r) quibus licet Gb s) fehlt V<sub>15</sub>  
t) parcit P<sub>6</sub>; percipit B<sub>7</sub> u) folgt: enim M v) poenitentia Gb w) quantitatem P<sub>15</sub>  
x) ardorem B<sub>7</sub>P<sub>15</sub> y) et et V<sub>15</sub> z) mortificatione GbMP<sub>6</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> a) enim P<sub>6</sub>

52) Konzil von Chalons-sur-Saône 813 c. 33, MGH Conc. 2, 1 S. 280, 1–10, vgl. SCHMITZ S. 9. Oszillierend ist die Lesart remissio (statt remissor). 53) Ps. 31, 5 f. 54) Vgl. Iac. 5, 16 (1. Teil).

55) Konzil von Chalons-sur-Saône 813 c. 34, MGH Conc. 2, 1 S. 280, 11–21, vgl. SCHMITZ S. 9. Abweichend ist testante (statt teste). Statt despicit schreibt Benedict in Übereinstimmung mit Textzeugen des Konzils spernit, was wohl in den 'Obertext' gehört und wohl auch etwas geläufiger ist als despicit (von der Vulgata her, auf die Werminghoff seine Entscheidung stützt, ist beides möglich), vgl. Schmitz, Reformkonzilien S. 25. 56) Vgl. Röm. 2, 11. 57) Vgl. Ps. 50, 19 (2. Teil).

[59.]<sup>b</sup> DE<sup>58</sup> MONACHIS ET CASTIMONIALIBUS<sup>c</sup>.

Nemo audeat monachum vel castimonialem<sup>d</sup> feminam ad civile iudicium accusare, sed ad episcopum. Et ipse ex lege vel canonibus consentaneam sententiam proferat. Haec<sup>59</sup> omnes<sup>e</sup> episcopi custodiant<sup>f</sup> et<sup>g</sup> praefecti<sup>h60</sup> Romani et praetores populi et provinciarum praesides, ut curent<sup>i</sup> citius monachorum et sanctimonialium lites dirimere. Si<sup>61</sup> quis<sup>k</sup> hanc constitutionem<sup>l</sup> violaverit in magistratu<sup>m</sup> positus, decem<sup>n</sup> librarum<sup>o</sup> auri poena multabitur<sup>p</sup>. Si executor<sup>qf</sup> est<sup>q</sup>, in catenis<sup>s</sup> ecclesiarum recludatur poenas luiturus<sup>t</sup>, et officium perdat.

[60.] QUOD<sup>uv</sup> MULTI IN PAENITENTIA DELICII INDULGEANT<sup>uw</sup>.

Multi<sup>62</sup>, quod non sine dolore dicendum est, in paenitentia non tam peccati<sup>x</sup> remissionem quam temporis constituti<sup>y</sup> expectant expletionem. Et si<sup>z</sup> carni<sup>u</sup> et<sup>a</sup> vini<sup>b</sup> usus<sup>ab</sup> eis interdictus<sup>c</sup> est, mutata<sup>d</sup> non voluntate, sed eiusdem cibi aut potus perceptione in tantum deliciis suis indulgent, ut deliciosius<sup>e</sup> his interdictis<sup>f</sup> aliorum ciborum vel potionum<sup>g</sup> appetitu vivere<sup>h</sup> cognoscantur. Spiritualis<sup>i</sup> autem abstinentia, quae<sup>k</sup> in paenitentibus potissimum vigere debet, et quorundam ciborum ac<sup>l</sup> potionum<sup>lm</sup> perceptiones et desiderium fugere<sup>n</sup> debet. Ille, inquam, ille magis parsimoniae servire<sup>o</sup> censendus<sup>p</sup> est, qui sibi non solum quarundam<sup>q</sup> rerum<sup>q</sup> perceptiones, sed delectationes corporis penitus interdicit.

[61.] DE<sup>rs</sup> HIS, QUI EX INDUSTRIA PECCANT<sup>r</sup>.

Sed<sup>63</sup> nec hoc praetereundum<sup>t</sup> putamus<sup>u</sup>, quod quidam ex<sup>v</sup> industria peccantes propter aelemosinarum<sup>w</sup> largitionem<sup>x</sup> quandam sibi promittunt inpunitatem. Aelemosina<sup>y</sup> enim extinguit<sup>z</sup> peccata<sup>a</sup> iuxta<sup>bc</sup> illud<sup>d</sup>: *Ignem<sup>e64</sup> ardentem extinguit aqua, et aelemosina*

- b) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub> c) SANCTIMONIALIBUS P<sub>6</sub> d) castimoniale V<sub>15</sub> e) comis B<sub>7</sub>  
 f) custodiunt V<sub>15</sub> g) *folgt: omnes* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> h) *so* B<sub>7</sub>G<sub>b</sub> (*aus profecti korr.*) P<sub>6</sub>; *alle anderen* profecti.  
 i) current G<sub>b</sub> (*zu curent korr.*) V<sub>14</sub> k) *folgt: autem* P<sub>6</sub> l) consuetudinem P<sub>6</sub> m) magestratu P<sub>17</sub>  
 n) xiii (*sol' ein i über der Zeile*) V<sub>14</sub>; XII (*am Ende t radiert?*) G<sub>b</sub> o) libras G<sub>b</sub>V<sub>14</sub> (*korr. aus liber*) V<sub>15</sub>; libris P<sub>6</sub>  
 p) multetur P<sub>6</sub>V<sub>15</sub> q) executorum V<sub>15</sub> r) excusator B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> s) cathenis B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> t) luitur V<sub>15</sub>  
 u-u) *Rubrik fehlt* M v) *Kapitel gezählt als CCCCXV* M w) INDIGEANT V<sub>15</sub>; INDULGENTIA P<sub>16</sub>  
 x) pecca V<sub>15</sub> y) constitutionem V<sub>15</sub> z) *sic* M; *fehlt* V<sub>15</sub> a-a) esus et vinum G<sub>b</sub>V<sub>14</sub> (*esus anstelle von radiertem et am rechten Zeilenrand und et vor der Zeile nachgetragen, vinum korr. aus vinius*) V<sub>15</sub> b) viniis P<sub>17</sub>; vini us P<sub>15</sub> c) interdictum G<sub>b</sub>V<sub>14</sub> (*zu interdictus korr.*) V<sub>15</sub> d) multata P<sub>16</sub> e) deliciosis P<sub>6</sub>; delitiosus V<sub>15</sub>  
 f) *folgt: ciborum (korr. aus cibus aliorum ?)* P<sub>6</sub> g) potum V<sub>15</sub> h) videre P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> i) spirituali V<sub>15</sub>  
 k) *fehlt* M l) *fehlt* P<sub>6</sub> m) potium V<sub>15</sub> n) fulgere P<sub>16</sub> o) *folgt: debet* V<sub>15</sub> p) censendum P<sub>17</sub>  
 q) quorundam (*aus quarundam korr.*) ciborum ac potionum G<sub>b</sub> r-r) *Rubrik fehlt* M s) *Kapitel gezählt als CCCCXVI* M t) praetereundem B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>V<sub>15</sub> u) putavimus M v) de V<sub>15</sub>; *fehlt* G<sub>b</sub>V<sub>14</sub>  
 w) elimosinarum G<sub>b</sub> x) largionem G<sub>b</sub>V<sub>14</sub> y) elemosina (*aus elemosina korr.*) G<sub>b</sub> z) extingit P<sub>17</sub>  
 a) peccatum M b-b) *fehlt* P<sub>6</sub>P<sub>17</sub> c) *folgt: enim* P<sub>15</sub> d-d) *von anderer Hand am Rand* G<sub>b</sub> e-e) Ignis ardens multum aqua extinguitur, elemosina vero peccata extinguitur V<sub>15</sub>

58) *Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 34 (zusammengesetzt aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 73, 264–266 S. 96 f.), vgl. auch SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 125 f. Das Kapitel ist weniger vorlagengetreu auch oben 1, 378 überliefert.* 59) *Das Folgende (bis dirimere) nach Epit. Iul. 73, 265.* 60) *Die praefecti Romani et praetores populi sind in 1, 378 zu fideles sanctae dei ecclesiae geworden.*

61) *Das Folgende nach Epit. Iul. 73, 266.* 62) *Konzil von Chalonsur-Saône 813 c. 35, MGH Conc. 2, 1 S. 280, 22–30, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9.* 63) *Konzil von Chalonsur-Saône 813 c. 36, MGH Conc. 2, 1 S. 280, 31–S. 281, 3, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9. Abweichungen: putamus (statt putavimus), peccata (statt peccatum; im Bibelzitat).*

64) *Ecclus. 3, 33, am Schluss abweichend.*

*extinguit peccata*<sup>bde</sup>; sed ea, quae aut<sup>f</sup> necessitate aut<sup>g</sup> casu aut qualibet fiunt<sup>hi</sup> fragilitate<sup>khl</sup>.  
Ea<sup>mn</sup> vero, quae ex industria ad cuiuslibet<sup>o</sup> libidinem explendam idcirco fiunt<sup>km</sup>, ut  
aemosinis redimantur, nequaquam eis<sup>p</sup> redimi possunt, quia, qui hoc<sup>q</sup> perpetrant, vi-  
dentur deum mercede conducere, ut eis inpune peccare liceat. Non ergo idcirco quis  
peccare debet, ut elimosinam<sup>r</sup> faciat; sed ideo<sup>s</sup> elimosinam facere debet, quia peccavit. 5  
Mentem<sup>t</sup> enim et<sup>u</sup> corpus, quae<sup>uv</sup> libido traxit<sup>w</sup> ad culpam, afflictio et contritio<sup>x</sup> debet<sup>y</sup>  
reducere<sup>yz</sup> ad veniam.

[62.]<sup>a</sup> DE<sup>65</sup> MONACHO, QUI MONASTERIUM SUUM DIMISERIT<sup>b</sup>.

Si monachus monasterium suum dimiserit, omnia bona ipsius, et quae in monaste-  
rium<sup>c</sup> introduxit, et<sup>d</sup> quae non introduxit<sup>de</sup>, dominio<sup>f</sup> monasterii<sup>g</sup> sit<sup>h</sup>, et<sup>66</sup> ipse officio 10  
praesidis<sup>67</sup> servire cogatur. Si<sup>68</sup> vero monachus<sup>i</sup> ad alium<sup>k</sup> monasterium migraverit, sub-  
stantiam<sup>l</sup> eius prius monasterium possideat, et in alio monasterio ipse non recipiatur.

[63.] QUOD<sup>mn</sup> PAENITENTIA SECUNDUM CANONUM<sup>o</sup> STATUTA<sup>op</sup> AGI  
DEBEAT<sup>mqr</sup>.

Modus<sup>69</sup> autem paenitentiae peccata sua confitentibus aut per antiquorum canonum 15  
institutionem<sup>st</sup> aut per sanctarum scripturarum<sup>s</sup> auctoritatem aut per ecclesiasticam con-  
suetudinem, sicut superius dictum est<sup>u70</sup>, inponi debet repudiatis ac<sup>v</sup> penitus eliminatis<sup>w</sup>  
libellis, quos paenitentiales vocant, quorum sunt certi errores, incerti auctores<sup>x</sup>; de quibus  
rite<sup>y</sup> dici potest: *Mortificabant*<sup>71</sup> *animas*<sup>z</sup>, *quae non moriebantur, et vivificabant animas,*  
*quae non vivebant*<sup>a</sup>. Qui dum<sup>b</sup> peccatis gravibus leves quosdam et inusitatos inponunt 20  
paenitentiae modos, *consuunt*<sup>c72</sup> *pulvillos* secundum propheticum<sup>d</sup> sermonem *sub*<sup>73</sup> *omni*  
*cubito*<sup>e</sup> *manus et faciunt*<sup>f</sup> *cervicalia*<sup>g</sup> *sub capite universae aetatis ad capiendas animas.*

- f) ex *M* g) *folgt:* qua *P17* h) fragilitate fiunt *P15* i) fiant *M*; *folgt:* necessitate *Gb* (*danach* vel *über der Zeile nachgetragen*) *V14*; necessitate seu *V15* k-k) *fehlt B7* (*Augensprung*) l) occasione *P6* m-m) *fehlt P6*  
n) *eea V15* o) eius *M* p) *fehlt P6* q) his *P15* r) elemosina *P15* s) in deo *V14*  
t) *folgt:* et *P16* u-u) corpusque *V15* v) quod *M* w) taxit *P17*; traxerit *M* x) contritio *V15*  
y) reducere debet *P6* z) *folgt:* debet *M* a) ~~Kapitel fehlt~~ *P16* b) RELIQUERIT *V15*  
c) monasterio *P17* d-d) *fehlt B7P6* e) *folgt:* in (*über der Zeile ergänzt*) *Gb* f) domini *P15*; domino *V15*  
g) monasterio *B7P17* h) *zu sint korr. Gb* i) monachus *P15* k) aliud *V15* l) substantia *V15*;  
sustantiam *P15* m-m) *Rubrik fehlt M* n) *Kapitel gezählt als CCCCXVII M* o) STATUTA  
CANONUM *P6* p) CONSTITUTA *P15* q) AGERE OPORTET SICUT SUPRA *V15*  
r) DEBET *GbV14* s-s) *fehlt P6* t) institutionum *V15* u) *fehlt V15* v) a *P15* w) elimatis *P15P17*  
x) errores *V15* y) *fehlt V15* z) *folgt:* suas *V15* a) videbant *Gb* (*zu vivebant korr.*) *V15*  
b) *folgt:* pro *MP16* c) consulunt *V15* d) profeticum *P17* e) cubitu *MV15* f) faciant *V15*  
g) cerei alia *V15*

65) *Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 35 (zusammengesetzt aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 4, 16, 18, 19 S. 27 f.). Das Kapitel ist ebenfalls rezipiert oben 1, 379, in stärker bearbeiteter Form auch 2, 108, vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 360.* 66) *Das Folgende (bis cogatur) nach Epit. Iul. 4, 18.* 67) *So auch 1, 379; 2, 108 ersetzt praesidis durch fisci.* 68) *Das Folgende nach Epit. Iul. 4, 19.*  
69) *Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 38, MGH Conc. 2, 1 S. 281, 9–17, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9.* 70) *Vgl. oben Add. 3, 58.* 71) *Ezech. 13, 19 (2. Teil).* 72) *Ezech. 13, 18.*  
73) *Ebd.*

[64.] QUOD QUIDAM<sup>h</sup> PRESBITERIS ABSQUE CONSENSU<sup>i</sup> EPISCOPORUM ECCLESIAS DENT VEL AUFERANT<sup>k</sup>.

Inventum<sup>74</sup> est, quod multi arbitrii sui temeritate et, quod est gravius, ducti cupiditate presbiteris quibuslibet absque consensu episcoporum ecclesias dant vel auferunt<sup>l</sup>.  
 5 Unde oportet, ut canonica regula servata nullus absque consensu episcopi cuilibet presbitero ecclesiam det. Quam si iuste<sup>m</sup> adeptus fuerit, hanc non nisi culpa<sup>n</sup> sua<sup>n</sup> coram episcopo canonica<sup>o</sup> severitate amittat<sup>p</sup>.

[65.] DE<sup>qr</sup> SCOTTIS, QUI<sup>s</sup> SE<sup>s</sup> EPISCOPOS ESSE<sup>t</sup> DICUNT ET QUOSDAM<sup>u</sup> ABSQUE LICENTIA<sup>v</sup> DOMINORUM SUORUM ORDINANT<sup>q</sup>.

10 Sunt<sup>75</sup> in quibusdam<sup>w</sup> locis Scotti, qui se dicunt episcopos esse et multos<sup>x</sup> negligentes absque licentia<sup>v</sup> dominorum suorum sive magistrorum presbiteros et diaconos ordinant<sup>z</sup>. Quorum ordinationem, quia<sup>a</sup> plerumque<sup>a</sup> in simoniacam<sup>b</sup> incidit heresem<sup>c</sup> et multis erroribus<sup>d</sup> subiacet<sup>d</sup>, modis<sup>e</sup> omnibus<sup>e</sup> irritam<sup>f</sup> fieri debere omnes uno consensu<sup>g</sup> decrevimus<sup>g</sup>.

15 [66.]<sup>hi</sup> DE<sup>k76</sup> MONACHIS LAICIS<sup>k</sup>.

Si monachus laicus factus fuerit, honore<sup>l</sup> et<sup>l</sup> cingulo<sup>m</sup> spoliatur<sup>n</sup>, et res eius monasterio adiciantur<sup>o</sup>. Quod si monasticam vitam reliquerit, praeses<sup>p</sup> provinciae eum teneat et taxeotas<sup>77</sup> vel curiae<sup>q78</sup> suae connumeret<sup>t</sup>.

[67.] DE<sup>stu</sup> HIS, QUI IN CENA DOMINI EUCHARISTIAM<sup>v</sup> NEGLEGUNT<sup>sw</sup>.

20 In<sup>79</sup> cena domini a quibusdam perceptio eucharistiae<sup>x</sup> negligitur. Quae quoniam in eadem die ab omnibus fidelibus exceptis his<sup>y</sup>, quibus pro gravibus<sup>z</sup> criminibus inhibendum est, percipienda sit, ecclesiasticus usus demonstrat, cum<sup>a</sup> etiam<sup>b</sup> paenitentes eadem die ad percipiendam corporis et sanguinis dominici<sup>c</sup> sacramenta<sup>d</sup> reconciliat<sup>ae</sup>.

- |   |   |  |   |   |
|---|---|--|---|---|
| h) QUIDEM V <sub>15</sub>                 | i) CONSENSUS P <sub>16</sub>  | k) AUFERENT P <sub>15</sub>  | l) auferant P <sub>15</sub>   | m) iniuste P <sub>17</sub>                    |
| n) culpam suam V <sub>15</sub>            | o) <i>folgt</i> : sua P <sub>16</sub>                                       | p) amittant Gb (zu amittat <i>korrr.</i> ) V <sub>14</sub> V <sub>15</sub> | q-q) <i>Rubrik fehlt</i> M  |   |
| r) <i>Kapitel gezählt als</i> CCCCXVIII M |   | s) QUIS V <sub>15</sub>  | t) <i>fehlt</i> P <sub>16</sub>                                       | u) QUOD B <sub>7</sub> P <sub>6</sub>         |
| v) LICENTIAM V <sub>15</sub>              | w) quibus P <sub>17</sub>   | x) in multis M   | y) <i>fehlt</i> V <sub>15</sub>                                       | z) ordinent P <sub>15</sub>                   |
| a) plerum V <sub>15</sub>                 | b) simoniacham P <sub>15</sub> P <sub>17</sub> ; simoniacam V <sub>15</sub> | c) heresim MP <sub>6</sub> V <sub>15</sub>                                 | d) subiacet erroribus P <sub>6</sub>                                  |   |
| e) omnibus modis P <sub>6</sub>           | f) irrita P <sub>16</sub>   | g) condecimus V <sub>15</sub>  | h) <i>Kapitel fehlt</i> B <sub>7</sub> P <sub>6</sub> P <sub>16</sub> |   |
| i) CCCCXVIII M                            | k-k) <i>Rubrik fehlt</i> M  | l) honoris M   | m) cingulo P <sub>17</sub>  | n) expolietur P <sub>15</sub> P <sub>17</sub> |
| o) addiciantur V <sub>15</sub>            | p) praesens V <sub>15</sub>   | q) currię (bzw. currie) P <sub>15</sub> P <sub>17</sub>                    | r) cumnumeretur V <sub>15</sub>                                       |   |
| s-s) <i>Rubrik fehlt</i> M                | t) <i>Kapitel fehlt</i> P <sub>16</sub>                                     | u) <i>Kapitel gezählt als</i> CCCCXX M                                     | v) EUCHARISTIAM V <sub>15</sub>                                       |   |
| w) <i>folgt</i> : ACCIPERE P <sub>6</sub> | x) eucaristia V <sub>15</sub>   | y) <i>fehlt</i> V <sub>15</sub>  | z) gravioribus V <sub>15</sub>  | a-a) <i>fehlt</i> P <sub>17</sub>             |
| b) <i>fehlt</i> M                         | c) dominicis V <sub>15</sub>  | d) sacramentis V <sub>15</sub>   | e) reconcilientur Gb  |   |

74) *Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 42, MGH Conc. 2, 1 S. 282, 10–14, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9. Nach sua fehlt bei Benedict et.* 75) *Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 43, MGH Conc. 2, 1 S. 282, 15–19, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9.* 76) *Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 38 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 492 S. 162), vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126. Das Kapitel wird auch oben 1, 381 tradiert.* 77) *taxeotas vel fehlt oben 1, 381.* 78) *curiae suae vermutlich vom Autor der Summa hinzugefügt, vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126.* 79) *Konzil von Chalon-sur-Saône 813 c. 47, MGH Conc. 2, 1 S. 283, 16–19, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9.*

[68.] QUOD<sup>f</sup> INFIRMI ET AEGROTI OLEO BENEDICTO PERUNGENDI<sup>g</sup> SINT<sup>h</sup>.

Secundum<sup>80</sup> beati Iacobi<sup>i</sup> apostoli documentum<sup>k</sup>, cui etiam decreta patrum consonant, infirmi oleo, quod ab episcopis benedicitur, a presbiteris ungui debent. Sic enim ait: *Infirmatur*<sup>81</sup> *aliquis in vobis? Inducat presbiteros ecclesiae, et orent super eum unguentes*<sup>lm</sup> *eum*<sup>l</sup> *oleo*<sup>n</sup> *in nomine domini; et oratio fidei salvabit infirmum, et allevabit eum dominus. Et si in peccatis*<sup>o</sup> *sit, dimittentur*<sup>p</sup> *ei.* Non est itaque parvipendenda huiusmodi<sup>q</sup> medicina, quae animae<sup>r</sup> corporisque medetur languoribus<sup>s</sup>.

[69.] DE<sup>82</sup> SPONSO<sup>t</sup> VEL SPONSA IN MONASTERIO<sup>u</sup> INGRESSA<sup>v</sup>.

Si<sup>w</sup> sponsus vel sponsa intraverit<sup>x</sup> monasterium, id, quod arrarum<sup>y83</sup> nomine datum <sup>10</sup> est, in simplum tantum reddatur.

[70.] DE<sup>z</sup> LOCIS, IN QUIBUS MISSAE CELEBRANDAE SUNT<sup>z</sup>.

In<sup>84</sup> quibus locis et quo<sup>a</sup> apparatu missarum sollemnia exceptis basilicis celebrari debeant, et<sup>bc</sup> utrum celebrari debeant<sup>b</sup>, quae<sup>dc</sup> in concilio<sup>d</sup> Laodicensi<sup>e</sup> ita scribitur: *Quod*<sup>f85</sup> *non oporteat in domibus oblationes caelebrari ab episcopis vel a*<sup>g</sup> *presbiteris.* <sup>15</sup>

[71.] DE<sup>hi</sup> HIS, QUAE<sup>k</sup> AD AURIUM ET OCULORUM PERTINENT<sup>l</sup> OBLECTAMENTUM<sup>mn</sup>, QUAEQUE<sup>o</sup> SACERDOTES VITARE<sup>pq</sup> DEBENT<sup>hmp</sup>.

Quaecumque<sup>r86</sup> aurium et ad<sup>s</sup> oculorum<sup>t</sup> pertinent inlecebras, unde vigor animi<sup>u</sup> emolliri<sup>v</sup> posse credatur – ut<sup>w</sup> de<sup>w</sup> aliquibus generibus musicorum aliisque<sup>x</sup> nonnullis rebus sentiri potest –, ab omnibus dei sacerdotes se abstinere debent, quia per aurium <sup>20</sup> oculorumque<sup>y</sup> inlecebras vitiorum turba<sup>z</sup> ad animum ingredi solet. Histriionum quoque turpium et obscenorum insolentias<sup>a</sup> iocorum et ipsi animo effugere ceterisque sacerdotibus<sup>b</sup> effugienda<sup>c</sup> praedicare debent.

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| f) <i>Kapitel fehlt</i> P <sub>16</sub>         | g) PERUNGUENDI GbP <sub>15</sub> V <sub>14</sub> V <sub>15</sub>                       | h) SUNT V <sub>15</sub>   | i) Iacob P <sub>15</sub>                |
| k) dumentum P <sub>17</sub>                     | l) <i>fehlt</i> P <sub>6</sub>   | m) ungentes GbP <sub>17</sub>   | n) <i>folgt: sancto</i> V <sub>15</sub> |
| p) dimittuntur V <sub>15</sub>                  | q) huiuscemodi V <sub>15</sub> ; <i>nicht lesbar</i> P <sub>17</sub>                   | r) anima V <sub>15</sub> ; animi GbV <sub>14</sub>                    |   |
| s) languoribus P <sub>15</sub> P <sub>17</sub>  | t) SPONSA B <sub>7</sub>   | u) MONASTERIUM B <sub>7</sub> P <sub>6</sub>                          | v) INGRESSIS P <sub>6</sub>             |
| w) <i>fehlt</i> P <sub>16</sub> V <sub>15</sub> | x) <i>folgt: in</i> P <sub>15</sub>  | y) ararum P <sub>15</sub> P <sub>16</sub> P <sub>17</sub>             | z-z) DE CELEBRARE MISSA P <sub>16</sub> |
| b-b) <i>fehlt</i> V <sub>15</sub>               | c-c) <i>durchgestrichen</i> Gb   | d-d) <i>fehlt</i> P <sub>15</sub>                                     | e) Laudicensi P <sub>15</sub>           |
| g) <i>fehlt</i> P <sub>17</sub>                 | h-h) <i>Rubrik fehlt</i> M   | i) <i>Kapitel gezählt als</i> CCCCXXI M                               | k) QUI P <sub>16</sub>                  |
| l) PONUNT V <sub>15</sub>                       | m-m) <i>fehlt</i> P <sub>16</sub>  | n) OBLECTAMENTA V <sub>15</sub>                                       | o) QUAMQUE V <sub>15</sub>              |
| q) VITA Gb                                      | r) Quicumque P <sub>16</sub> ; <i>folgt: ad Gb (von anderer Hand über der Zeile)</i> M | s) <i>fehlt</i> Gb  | p) <i>fehlt</i> B <sub>7</sub>          |
| t) oculorum P <sub>16</sub>                     | u) anime P <sub>17</sub> V <sub>15</sub>   | v) et molliri B <sub>7</sub> P <sub>6</sub> ; molliri V <sub>15</sub> | w) unde V <sub>15</sub>                 |
| y) oculorumque P <sub>16</sub>                  | z) turbas M  | a) insolentiam V <sub>15</sub>  | b) sacerdotalibus V <sub>15</sub>       |
|   |  | c) effugenda B <sub>7</sub> P <sub>6</sub> P <sub>16</sub>            | x) ab his, que M                        |

80) *Konzil von Chalon-sur-Saône* 813 c. 48, MGH Conc. 2, 1 S. 283, 20–25, vgl. SCHMITZ, *Reformkonzilien* S. 9. 81) *Iac.* 5, 14 f. 82) *Rubrik und Text Summa de ordine eccl.* c. 39 (aus *Epit. Iul., ed. HAENEL*, 115, 486 S. 161). 83) *Die arra sponsalis wird »als Zeichen eines eingegangenen Eheverlobnisses gegeben«, vgl. H. HEUMANN – E. SECKEL, Handlexikon zu den Quellen des römischen Rechts* (101958) S. 41. 84) *Konzil von Chalon-sur-Saône* 813 c. 49, MGH Conc. 2, 1 S. 283, 26–28, vgl. SCHMITZ, *Reformkonzilien* S. 9. Abweichend ist die (vermutlich vorlagebedingte) Einfügung von quae nach dem zweiten debeant. Die Konzilsüberlieferung oszilliert hier ohnehin und bietet quia und/oder qua. 85) *Konzil von Laodikeia* c. 58, TURNER, *EOMIA* 2 S. 389. 86) *Konzil von Tours* 813 c. 7, MGH Conc. 2, 1 S. 287, 22–27, vgl. SCHMITZ, *Reformkonzilien* S. 10. Abweichungen: Nach quaecumque fehlt ad. Vor abstinere fügt Benedict se ein.

[72.]<sup>de</sup> DE<sup>87</sup> ECCLESIA AEDIFICANDA<sup>f</sup>.

Nemo ecclesiam aedificet<sup>g</sup>, antequam civitatis episcopus veniat et ibidem crucem figat publice. Et ante praefiniat, qui<sup>h</sup> aedificare vult, quod<sup>i</sup> ad luminaria<sup>k</sup> et ad<sup>l</sup> custodiam et stipendia custodum<sup>m</sup> sufficiat<sup>n</sup>. Et facta donatione sic domum aedificet.

5 [73.] UT SACERDOTES A LUDIS<sup>o</sup> SECULARIBUS<sup>o</sup> SE CAVEANT.

Sacerdotibus<sup>88</sup> non expedit secularibus et turpibus quibuslibet interesse<sup>p</sup> iocis<sup>pq</sup>. Venationes quoque ferarum vel avium minime sectentur.

[74.] DE PRESBITERIS ET DIACONIBUS, UT<sup>r</sup> EPISCOPORUM SUORUM IN BONIS OPERIBUS VESTIGIA SECTENTUR<sup>rs</sup>.

10 Presbiteri<sup>89</sup> quoque et diacones<sup>t</sup> in omnibus bonorum operum<sup>u</sup> exhibitionibus<sup>v</sup> sui episcopi<sup>w</sup> vestigia sectentur, et in bonorum morum probitate, quae episcopo observanda<sup>x</sup> sunt, eadem et sibi observanda esse cognoscant.

[75.]<sup>y</sup> DE<sup>90</sup> EO, QUI IN DOMO SUA ORATORIUM FECERIT<sup>z</sup>.

15 Qui in domo sua oratorium habuerit, orare ibi potest. Tamen non<sup>a</sup> audeat<sup>a</sup> in eo<sup>b</sup> sacras<sup>c</sup> facere<sup>d</sup> missas sine permisso episcopi loci illius. Quod si fecerit, domus illius fisci viribus addicatur. Praefectus<sup>91</sup> praetorii, qui hoc cognovit et non prohibuit, librarum<sup>e</sup> auri multabitur<sup>92</sup>.

d) ~~Kapitel fehlt~~ P<sub>16</sub> e) CCCCXXII M f-f) Rubrik fehlt M g) aedificet V<sub>15</sub> h) korr. aus quia V<sub>14</sub>; que V<sub>15</sub> i) fehlt V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>; quantum am Rande Gb; quid P<sub>17</sub> k) luminariam B<sub>7</sub>P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> l) fehlt V<sub>15</sub> m) custodiam P<sub>17</sub>; custodum P<sub>15</sub> n) fehlt V<sub>15</sub> o) SECULARIBUS LUDIS V<sub>15</sub> p) inter se ludis V<sub>15</sub> q) locis P<sub>6</sub> r-r) fehlt P<sub>16</sub> s) SECTENT B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>; SECUNTUR V<sub>15</sub> t) diaconi V<sub>15</sub> u) hominum P<sub>17</sub> v) exhibitioni P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> w) episcopis V<sub>15</sub> x) ordinanda GbV<sub>14</sub>; ordinata V<sub>15</sub> y) ~~Kapitel fehlt~~ B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>P<sub>16</sub> z) FECERINT V<sub>15</sub> a) fehlt V<sub>15</sub> b) eos P<sub>17</sub> c) sacra Gb (zu sacras korr.) V<sub>14</sub>; sacris V<sub>15</sub> d) fehlt V<sub>15</sub> e) zu libra korr. Gb; libram V<sub>15</sub>

87) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 40 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 61, 205 S. 83), vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126. Das Kapitel ist wortgleich auch oben 1, 382 überliefert. Insofern ist anzunehmen, dass Benedict den Text der Summa unverändert gelassen hat.

88) Konzil von Tours 813 c. 8, MGH Conc. 2, 1 S. 287, 28 f., vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10. 89) Konzil von Tours 813 c. 9, MGH Conc. 2, 1 S. 287, 30–32, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10.

90) Rubrik (leicht verändert) und Text Summa de ordine eccl. c. 41 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 52, 194 S. 78). Das Kapitel ist auch oben 1, 383 und stärker verändert in 2, 102 rezipiert, vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126 und NA 34 (1909) S. 357 f.

91) Praefectus praetorii ist quellengetreu, in 1, 383 ersetzt durch comes et ministri, in 2, 102 steht lediglich comes.

92) In der Epit. Iul. ist von 50 Pfund Gold die Rede; wie hier fehlt in 1, 383 ebenfalls eine genauere Angabe, in 2, 102 ist die Goldstrafe überhaupt zugunsten der paenitentia publica und des Amtsverlusts weggefallen.

[76.] QUANTAM<sup>f</sup> CURAM EPISCOPI<sup>g</sup> CIRCA INDIGAS<sup>h</sup> HABEANT<sup>fg</sup>.

Episcopi<sup>93</sup> quidem maximam curam et sollicitudinem circa pauperes habeant et res ecclesiasticas<sup>i</sup> ecclesiis conlatas<sup>k</sup> cauta circumspectione dispensent quasi dei ministri, non quasi<sup>l</sup> turpis lucri gratia<sup>m</sup> sectatores<sup>n</sup>; illisque ita utantur, non<sup>o</sup> ut<sup>o</sup> propriis, sed ut sibi ad dispensandum commissis.

5

[77.] QUOD<sup>p</sup> LICEAT<sup>q</sup> EPISCOPI<sup>s</sup> PRAESENTIBUS PRESBITERIS ET DIACONIBUS DE THESAURO<sup>r</sup> ECCLESIAE PAUPERIBUS EROGARE<sup>p</sup>.

Licetum<sup>s94</sup> sit<sup>s</sup> episcopis praesentibus<sup>t</sup> presbiteris et diaconibus de thesauro ecclesiae familiae et pauperibus eiusdem ecclesiae secundum canonicam institutionem, iuxta quod indiguerint<sup>u</sup>, erogare.

10

[78.]<sup>v</sup> DE<sup>95</sup> DIACONISSA.

Si diaconissa<sup>w</sup> nupserit<sup>w</sup>, gladio ultoris sternatur<sup>x</sup>, et facultas eius<sup>y</sup> ecclesiae, ubi serviunt<sup>z</sup>, addicatur. Corruptores earum<sup>a</sup> similiter puniantur<sup>b</sup>. Bona vero eorum fisci viribus vindicentur<sup>c</sup>.

[79.] DE PRESBITERO NON ORDINANDO ANTE<sup>d</sup> LEGITIMUM<sup>e</sup> TEM- 15  
PUS<sup>d</sup>.

Presbiterum<sup>96</sup> ordinari non debere ante legitimum<sup>f</sup> tempus, hoc est trigesimum<sup>g</sup> aetatis annum. Sed priusquam ad considerationem presbiteratus accedat, maneat in episcopio discendi gratia officium suum tamdiu<sup>h</sup>, donec possint et mores et actus eius animadverti<sup>hi</sup>. Et tunc, si dignus fuerit, ad sacerdotium promoveatur.

20

f-f) UT EPISCOPUS CURAM CIRCA MENDICANTES HABEAT V<sub>15</sub> g-g) DEBEANT HABERE EPISCOPI CIRCA INDIGENTES P<sub>6</sub> h) INDIGENTES P<sub>15</sub> i) aecclesiasticis P<sub>17</sub> k) collectas V<sub>15</sub>; consolatas B<sub>7</sub> l) quas P<sub>15</sub> m) gratiam V<sub>14</sub> n) seccatores P<sub>17</sub> o) ut non V<sub>15</sub> p-p) Rubrik fehlt (siehe Textanfäng) P<sub>17</sub>; DE LICENTIA EPISCOPI P<sub>16</sub> q) LIECEAT V<sub>15</sub> r) THESAURIS V<sub>15</sub> s) Quod liceat P<sub>17</sub> t) presidentibus B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> u) indiguerit Gb (zu indiguerint korr.) P<sub>17</sub> v) Kapitel fehlt P<sub>16</sub> w) zu diaconissae nupserint korr. Gb x) zu sternantur korr. Gb y) earum (über der Zeile, eius durchgestrichen) Gb; eas P<sub>17</sub> z) servivit P<sub>6</sub> a) nicht lesbar P<sub>17</sub>; eius P<sub>6</sub> b) puniatur P<sub>17</sub> c) zu vendicentur korr. Gb; vindicetur V<sub>15</sub> d-d) fehlt P<sub>16</sub> e) LEGGITIMUM P<sub>15</sub> f) legitimum P<sub>17</sub> g) tricesimum P<sub>6</sub>P<sub>15</sub> h-h) fehlt V<sub>15</sub> i) anamadverti P<sub>15</sub>

93) Konzil von Tours 813 c. 10, MGH Conc. 2, 1 S. 287, 33–36, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10. Abweichend ist die Einfügung von gratia nach lucri, (auch in Konzilshandschriften belegt [S. 287, 45] und deshalb möglicherweise sogar in den Text des conc. Turon. gehörend). 94) Konzil von Tours 813 c. 11, MGH Conc. 2, 1 S. 288, 1–3, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10. 95) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 43 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 6, 29 S. 31). Ob alle Veränderungen gegenüber der Epit. Iul. auf das Konto des Summators gehen, muss offen bleiben. 96) Konzil von Tours 813 c. 12, MGH Conc. 2, 1 S. 288, 4–7, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10. Abweichend ist considerationem (statt consecrationem), was auch in Cod. Novara, Biblioteca Capitolare LXXI belegt ist, vgl. S. 288, 35.



[80.] DE<sup>k</sup> EPISCOPIIS, QUALITER<sup>l</sup> PARROCHIAS SUAS DILIGENTER PER-  
SCRUTENTUR.

Ut<sup>97</sup> unusquisque episcoporum parrochiam<sup>m</sup> suam diligenter perscrutari<sup>n</sup> nitatur<sup>n</sup>,  
ne aliquis presbiter ab alterius parrochia<sup>o</sup> in suam conmigrans officium caelebrare<sup>p</sup> prae-  
sumat sine litteris commendaticiiis, sicut olim multis in locis actum esse repertum<sup>q</sup> est.

[81.]<sup>r</sup> DE<sup>98</sup> RELIGIOSA MULIERE DECEPTA.

Si quis rapuerit vel sollicitaverit vel corruerit religiosam feminam, bona amborum  
ecclesia vindicet<sup>s</sup>, in qua talis mulier habitavit. Ipsi<sup>t</sup> tamen capitali<sup>u</sup> periculo<sup>u</sup> subiciantur<sup>v</sup>.  
Quod si haec mulier non consensit, cum suis rebus monasterii<sup>w</sup> cautione<sup>x</sup> tradatur. Si vero  
liberos habet, pars legitima<sup>y</sup> eis reservetur. Quod si<sup>z</sup> intra annum post<sup>a</sup> cognitum tale  
scelus<sup>b</sup> a religiosis<sup>c</sup> laicis<sup>d99</sup> non vindicetur<sup>e</sup>, comes<sup>100</sup> primatarum<sup>f</sup> haec nostro fisco  
addicat. Si vero praeses<sup>g101</sup> provinciae vindictam<sup>h</sup> tali crimini<sup>i</sup> inponi<sup>k</sup> neglexerit, cingulo  
careat, et quinque libras auri fisci viribus dare<sup>l</sup> compellatur.

[82.] NE<sup>m102</sup> QUILIBET PRESBITER DE<sup>no</sup> TITULO<sup>n</sup> MINORE<sup>p</sup> AD<sup>q</sup> MAI-  
OREM TRANSEAT<sup>q</sup>.

De<sup>103</sup> titulo minori ad maiorem migrari<sup>r</sup> nulli presbitero<sup>st</sup> licitum<sup>s</sup> sit, sed in eo  
permaneat, ad<sup>u</sup> quem ordinatus est. Quod si<sup>v</sup> inventus<sup>w</sup> fuerit contra statuta id facere,  
eadem feriatur sententia, qua<sup>x</sup> et<sup>y</sup> episcopus<sup>xyz</sup> de minori ad maiorem transmigraverit  
sedem.

- |  |   |   |
|--|---|---|
| k) <i>Kapitel fehlt</i> P <sub>16</sub>                    | l) QUATINUS B <sub>7</sub> P <sub>6</sub>   | m) <i>über der Zeile nachgetragen</i> , suorum <i>getilgt</i> P <sub>15</sub> ; parrochiam Gb                                 |
| n) perscrutentur V <sub>15</sub>                           | o) parrochiam P <sub>17</sub>   | p) <i>folgt</i> : non P <sub>6</sub>  |
| <i>fehlt</i> B <sub>7</sub> P <sub>6</sub> P <sub>16</sub> | s) vindicet Gb  | q) compertum P <sub>6</sub>   |
| r) <i>Kapitel</i>  | t) Ipsa Gb (zu ipsi <i>korr.</i> ) V <sub>14</sub>  | u) periculo capitali P <sub>17</sub>  |
| v) subiciantur V <sub>15</sub>                             | w) monasterio GbV <sub>14</sub> V <sub>15</sub>   | x) cautione <i>korr.</i> zu cauciore Gb   |
| z) <i>folgt</i> : mulier V <sub>15</sub>                   | a) <i>folgt</i> : annum V <sub>15</sub>   | y) legitima P <sub>17</sub>   |
| d) lacis V <sub>15</sub>                                   | e) vindicentur V <sub>15</sub>  | b) sceles P <sub>17</sub>   |
| g) praesens V <sub>15</sub>                                | h) vindicta V <sub>15</sub>   | c) religiosus Gb (? zu religiosis <i>korr.</i> ) V <sub>14</sub>  |
| l) <i>fehlt</i> P <sub>15</sub> P <sub>17</sub>            | i) criminum V <sub>15</sub>   | f) <i>so</i> P <sub>15</sub> P <sub>17</sub> ; primitarum GbV <sub>14</sub> V <sub>15</sub> ; zu <i>lesen ist</i> privatarum. |
| o) <i>fehlt</i> V <sub>15</sub>                            | m) <i>Kapitel gezählt als cap II von anderer Hand?</i> B <sub>7</sub> ; CII P <sub>15</sub> | k) inponere Gb (aus inponi <i>korr.</i> ) P <sub>17</sub> ?   |
| p) MINORI B <sub>7</sub> P <sub>6</sub> P <sub>16</sub>    | q-q) TRANSEAT AD MAIOREM B <sub>7</sub> P <sub>6</sub>                                      | n) TITULO DE GbV <sub>14</sub>  |
| r) transire V <sub>15</sub>                                | s) prolicitum Gb (zu presbitero licitum <i>korr.</i> ) V <sub>14</sub>                      | t) <i>fehlt</i> V <sub>15</sub>   |
| u) at V <sub>15</sub>                                      | v) <i>fehlt</i> P <sub>15</sub>   | w) inventum V <sub>15</sub>   |
| x) <i>fehlt</i> P <sub>15</sub>                            | x-x) quia B <sub>7</sub> P <sub>6</sub>   | y) episcopus et si P <sub>16</sub>  |
| z) <i>folgt</i> qui (über der Zeile ergänzt) Gb            |   |   |

97) Konzil von Tours 813 c. 13, MGH Conc. 2, 1 S. 288, 8–11, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10.  
98) Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 44 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 493 S. 162 f.), vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 356 f. Das Kapitel ist ebenfalls rezipiert in 1, 385 und 2, 100, die hier gebotene Form ist die vorlagentreueste, vgl. Summa (Edition). 99) *Statt locis.* 100) *Anstelle comes primatarum steht in 1, 385: comes loci illius.* 101) *Der praeses provinciae ist oben 1, 385 zum comes provinciae geworden und in 2, 100 zum comes ipsius pagi.* 102) *Bei Baluze finden sich Add. 3, 82–83 in umgekehrter Reihenfolge, wie in P<sub>15</sub> und P<sub>17</sub> und vermutlich auch in seinem Codex Bellovacensis. PERTZ hat in Übereinstimmung mit den übrigen (bis auf P<sub>16</sub>) die Reihenfolge der Quelle wieder hergestellt, vgl. MGH LL 2, 2 S. 143 Anm. \*.* 103) Konzil von Tours 813 c. 14, MGH Conc. 2, 1 S. 288, 12–15, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10. Abweichend von der Edition, aber in Übereinstimmung mit der handschriftlichen Konzilsüberlieferung bietet Benedict migrari (statt migrare). Es fehlt si nach episcopus.

[83.] UT<sup>ab</sup> DECIMAE SEMPER CONSULTU<sup>c</sup> EPISCOPORUM DISPENSENTUR.

Ut<sup>104</sup> decimae, quae singulis dabuntur ecclesiis, per consulta<sup>d</sup> episcoporum a presbiteris ad usum ecclesiae et pauperum summa diligentia dispensentur.

[84.]<sup>e</sup> DE<sup>f105</sup> BLASPHEMIA<sup>g</sup> IN DEUM<sup>f</sup>.

Si quis quolibet<sup>h</sup> modo blasphemia<sup>i</sup> in deo<sup>k</sup> iactaverit, a praefecto urbis ultimo supplicio<sup>l</sup> subiciatur<sup>m</sup>. Qui vero talem cognoscens non manifestaverit, similiter coerceatur<sup>n</sup>. Si praefectus urbis haec punire neglexerit, post dei iudicium nostram indignationem<sup>o</sup> incurrat.

[85.] DE<sup>p</sup> VIDUIS IUVENIBUS, NE<sup>q</sup> CITO VELENTUR<sup>q</sup>.

Ut<sup>106</sup> iuvenes viduae cito<sup>r</sup> nequaquam<sup>f</sup> velentur, usque dum probetur illarum religio et bona ab eis nota sit conversatio<sup>s</sup>, ne forte de eisdem<sup>t</sup> dici<sup>u</sup> possit ab<sup>v</sup> apostolo<sup>w</sup>: *Quae*<sup>107</sup> *autem in deliciis<sup>x</sup> sunt<sup>y</sup>, viventes mortuae<sup>z</sup> sunt<sup>z</sup>.*

[86.] UT<sup>a</sup> COMITES ET IUDICES EPISCOPIS SUIS CONSENTIANT IPSI-QUE<sup>b</sup> EOS HONORIFICE RECIPIANT.

Comitibus<sup>108</sup>, iudicibus reliquoque<sup>c</sup> populo expedit, ut suis sint episcopis consentientes et oboedientes propter dei<sup>d</sup> amorem sui<sup>e</sup> gradus honorem et<sup>f</sup> semper ab eis utile<sup>g</sup> quaerant<sup>h</sup> consilium illorumque salubria non spernant<sup>i</sup> monita, sed intenta cordis aure audient<sup>k</sup>. Similiter vero et episcopi praedictas personas<sup>l</sup> humiliter suscipiant honorifice<sup>m</sup> erga eos in omnibus agant<sup>mn</sup> et sic se<sup>o</sup> mutuis studeant<sup>l</sup> sublevare<sup>p</sup> consolationibus.

- a) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>      b) *Kapitel gezählt als* CI P<sub>15</sub>; CII B<sub>7</sub>      c) CONSULTUM P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>; INCONSULTU V<sub>15</sub>  
d) consultu V<sub>15</sub>      e) CIII B<sub>7</sub>P<sub>15</sub>      f-f) fehlt P<sub>16</sub>      g) PLASPHEMIA P<sub>17</sub>      h) colibet V<sub>15</sub>  
i) blasphemiam Gb (aus blasphemia korr.) P<sub>6</sub>; plasphe mia P<sub>17</sub>      k) deum P<sub>6</sub>      l) iuditio P<sub>15</sub>  
m) subbiciatur V<sub>15</sub>      n) choerceatur P<sub>15</sub>; coherceatur B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>P<sub>16</sub>      o) indignatione B<sub>7</sub>      p) *Kapitel gezählt als* CIII P<sub>15</sub>  
q-q) *fehlt* P<sub>16</sub>      r) nequaquam cito P<sub>15</sub>      s) conversio P<sub>17</sub>      t) hisdem P<sub>16</sub>; isdem B<sub>7</sub>  
u) *fehlt* P<sub>6</sub>      v) *fehlt* V<sub>15</sub>      w) episcopo P<sub>17</sub>      x) delicio V<sub>15</sub>      y) *fehlt* V<sub>15</sub>      z) mortua est B<sub>7</sub>  
a) *Kapitel gezählt als* CV P<sub>15</sub>      b) *folgt:* EOSQUE P<sub>6</sub>      c) reliquo Gb (darüber et nachgetragen) V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>  
d) *fehlt* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>      e) suisque V<sub>15</sub>      f) *fehlt* GbV<sub>14</sub>V<sub>15</sub>      g) ut illi GbV<sub>14</sub> (illi korr. aus ille) V<sub>15</sub>  
h) querat P<sub>17</sub>; qui erant V<sub>15</sub>      i) spenant V<sub>15</sub>      k) audiant Gb (aus audient korr.) P<sub>6</sub>P<sub>16</sub>V<sub>14</sub>      l-l) *fehlt* P<sub>17</sub>  
m-m) honorifice V<sub>15</sub>      n) *korr. aus* habeant P<sub>15</sub>      o) sese P<sub>16</sub>      p) sublevare sublevare P<sub>6</sub>

104) *Konzil von Tours 813 c. 16, MGH Conc. 2, 1 S. 288, 22 f., vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10.*  
105) *Rubrik und Text Summa de ordine eccl. c. 48 (aus Epit. Iul., ed. HAENEL, 71, 257 S. 95). Das Kapitel findet sich in stark bearbeiteter Form auch oben 2, 101, vgl. SECKEL, in: NA (34) (1909) S. 357. Hier ist der Wortlaut der Vorlage wohl weitestgehend bewahrt, vgl. Summa (Edition) c. 48.*      106) *Konzil von Tours 813 c. 27, MGH Conc. 2, 1 S. 290, 15–17, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10.*      107) *1. Tim. 5, 6.*  
108) *Konzil von Tours 813 c. 33, MGH Conc. 2, 1 S. 290, 37–291, 4, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10.*

[87.]<sup>q</sup> DE<sup>109</sup> HEREDE, QUI<sup>r</sup> PIAM<sup>r</sup> DISPOSITIONEM<sup>s</sup> NON<sup>t</sup> IMPLET<sup>u</sup>.

Si heredes<sup>v</sup> iussa testatoris non impleverint, ab episcopo loci illius omnis<sup>w</sup> res, quae his relicta est, auferatur cum fructibus et ceteris emolumentis, ut vota defuncti impleantur.

5 [88.] UT<sup>xy</sup> COMITES ET<sup>z</sup> IUDICES VILES PERSONAS NON ADMITTANT AD TESTIMONIUM<sup>x</sup>.

Summopere<sup>110</sup> admonendi sunt comites et iudices, ne viles<sup>a</sup> et indignas personas<sup>a</sup> coram se permittant ad testimonium accedere; quoniam multi sunt, qui periurare<sup>b</sup> pro nihilo ducunt<sup>c</sup> in tantum, ut pro unius diei satietate<sup>d</sup> aut pro<sup>e</sup> quolibet parvo pretio ad iuramentum<sup>f</sup> conduci possint<sup>g</sup> animasque suas<sup>h</sup> periurio<sup>i</sup> perdere minime<sup>k</sup> formidant<sup>k</sup>. Quam<sup>l</sup> ob rem tales nequaquam ad quodlibet<sup>m</sup> testimonium admittendi sunt<sup>l</sup>. Et hoc<sup>n</sup> notandum<sup>o</sup>, quod non solum illi, qui<sup>p</sup> periurant<sup>pq</sup>, sed etiam, qui peiuris<sup>r</sup> consentiunt, simili plectendi sunt damnatione.

[89.] UT<sup>st</sup> NULLUS CHRISTIANUS MUNERA EXIGAT PRO QUOLIBET  
15 PLACITO.

Nullus<sup>111</sup> christianus pro quolibet placito vel iudicio a qualibet persona munera exigere aut accipere debet, quoniam id divina scriptura<sup>u</sup> multis in locis magna interdicit auctoritate testante scriptura, quae ait: *Munera*<sup>112</sup> *excecant oculos sapientium et subvertunt verba iustorum.*

20 [90.]<sup>vw</sup> DE<sup>113</sup> REBUS, QUAE PAGANIS NON<sup>x</sup> CONCEDUNTUR<sup>y</sup>.

Non liceat christianis Iudaeorum neque paganorum vel hereticorum<sup>z</sup> res infiteoseos<sup>a</sup> vel conductionis titulo here<sup>b</sup> neque suorum similiter eis<sup>c</sup> accommodare<sup>d</sup>.

q) CVI P<sub>15</sub> r) QUIPIAM GbP<sub>15</sub>P<sub>17</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> s) DISPOSITIONE GbP<sub>17</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> t) fehlt P<sub>16</sub>  
u) IMPLENTE V<sub>15</sub> v) hetedes P<sub>15</sub> w) omnes P<sub>16</sub>V<sub>15</sub> x-x) Rubrik fehlt P<sub>16</sub> y) Kapitel gezählt als  
VII P<sub>17</sub>; CVII P<sub>15</sub> z) VEL B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> a-a) fehlt wegen Blattverlust bis perso- P<sub>17</sub> b) perierare P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>  
c) dicunt Gb (zu ducunt korr.) V<sub>14</sub>; dicuntur B<sub>7</sub>; ducuntur P<sub>6</sub> d) satietatem P<sub>15</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> e) fehlt V<sub>15</sub>  
f) iuramen V<sub>15</sub> g) possunt V<sub>15</sub> h) sua sunt V<sub>14</sub> i) peiurio P<sub>17</sub> k) fehlt V<sub>15</sub> l-l) Testimonium  
admittendi tales nequaquam sunt, quia minime periurio formidaverunt V<sub>15</sub> m) quoslibet GbV<sub>14</sub>  
n) haec Gb (zu hoc korr.) V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> o) non tantum V<sub>15</sub> p) quippe iurant B<sub>7</sub>P<sub>17</sub>; korr. zu qui periurant V<sub>14</sub>  
q) peiurant P<sub>15</sub>; periurat V<sub>15</sub> r) periuris P<sub>16</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>; periuriis (aus periurius korr.) Gb s) ~~Kapitel fehlt~~ P<sub>16</sub>  
t) ~~Kapitel gezählt als [V]III P<sub>17</sub>; CVIII P<sub>15</sub>~~ u) scripturis P<sub>17</sub> v) ~~Kapitel fehlt~~ P<sub>16</sub> w) [C]VIII P<sub>15</sub>  
x) fehlt P<sub>6</sub> y) CONCEDITUR V<sub>15</sub> z) ereticorum V<sub>15</sub> a) inphiteoseos B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>V<sub>14</sub> in emphitheoseos (aus  
inphiteoseos korr.) Gb b) so B<sub>7</sub>P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>; Baluze und die MGH-Ausgabe LL 2, 2 drucken sachlich richtig, aber ohne  
Stütze in der Überlieferung titulo habere; hereditare GbP<sub>6</sub>V<sub>14</sub> (-ditare von anderer Hand über der Zeile) V<sub>15</sub>  
c) eos V<sub>15</sub> d) accomodare B<sub>7</sub>; accomodare (korr. aus acommodore) P<sub>15</sub>

109) Rubrik und Text *Summa de ordine eccl. c. 49* (aus *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 119, 518 S. 167). Eine (abgesehen von Kürzungen) gravierende sachliche Änderung gegenüber der *Epit. Iul.* besteht darin, dass dort der Metropolit an Stelle des negligens episcopus tätig werden soll. Das ist hier weggelassen. 110) Konzil von Tours 813 c. 34, MGH *Conc. 2, 1 S. 291, 5–11*, vgl. SCHMITZ, *Reformkonzilien S. 10*.

111) Konzil von Tours 813 c. 35, MGH *Conc. 2, 1 S. 291, 12–15*, vgl. SCHMITZ, *Reformkonzilien S. 10*. Abweichend ist testante (statt teste). 112) *Ex. 23, 8 und Deut. 16, 19*. 113) Rubrik und Text *Summa de ordine eccl. c. 51* (aus *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 119, 524 S. 168 f.). Inhaltlich ist das Kapitel im Vergleich zur *Epit. Iul.* geradezu auf den Kopf gestellt: Dort wird Nichtchristen verboten, durch Emphyteuse oder conduction über Besitzungen zu verfügen, in quibus orthodoxae religionis ecclesiae ministeria celebrantur. Hier handelt es sich in der Hauptsache um ein Verbot für Christen. Es ist zu vermuten, dass diese Änderungen auf den Verfasser der *Summa* zurückgehen.

[91.] DE<sup>cf</sup> PLACITIS SECULARIBUS, NE<sup>s</sup> IN ECCLESIA FIANT.

Placita<sup>114</sup> quidem secularia<sup>h</sup> in ecclesiis vel in atriis ecclesiarum a comitibus vicariisque<sup>i</sup> usque modo multis in locis habita, sed<sup>k</sup> ne ultra<sup>l</sup> fiant, interdicendum est cum auctoritate dominica, quae<sup>m</sup> expulsis<sup>115</sup> de templo negotiatoribus adserens<sup>n</sup> debere<sup>o</sup> *domum dei domum esse orationis*.

5

[92.] DE<sup>pq</sup> INCESTUOSIS, PARRICIDIS<sup>r</sup> ATQUE HOMICIDIS<sup>r</sup>.

Incestuosi<sup>116</sup>, parricidae<sup>s</sup>, homicidae multi<sup>t</sup> apud nos, heu pro<sup>u</sup> dolor, repperiuntur. Sed aliqui ex illis sacerdotum nolunt admonitionibus aurem acomodare<sup>v</sup> volentes in pristinis dedurare<sup>w</sup> criminibus: quos oportet per secularis potentiae<sup>x</sup> disciplinam a tam prava consuetudine coherceri<sup>y</sup>, qui per salutifera sacerdotum monita noluerint<sup>z</sup> revocari, quorum aliquos<sup>10</sup> iam excommunicavimus. Sed illi hoc parvipendentes in isdem<sup>a</sup> perdurarunt<sup>b</sup> criminibus. Quam ob rem vestra<sup>c</sup> decernat mansuetudo, quid de talibus deinceps agendum sit<sup>t</sup>.

[93.] DE<sup>de</sup> MAGICIS ARTIBUS<sup>f</sup> ET INCANTATIONIBUS<sup>dg</sup>.

Ammoneant<sup>hik117</sup> sacerdotes<sup>l</sup> fideles populos, ut noverint magicas<sup>mn</sup> artes<sup>m</sup> incantationesque<sup>o</sup> quibuslibet infirmitatibus<sup>p</sup> hominum nihil posse remedii conferre, non animalibus languentibus claudicantibusve<sup>q</sup> vel etiam moribundis quicquam meredi<sup>ri</sup>, non ligaturas ossuum vel herbarum cuiquam mortalium adhibitas prodesse, sed haec esse laqueos et insidias antiqui hostis, quibus ille perfidus genus humanum decipere nititur<sup>h</sup>.

- e) *Kapitel fehlt* V<sub>15</sub> f) *Kapitel gezählt als X* P<sub>17</sub>; C P<sub>15</sub> g) *fehlt* GbV<sub>14</sub> h) *folgt que über der Zeile* Gb  
i) vicariis (-que radiert?) Gb k) sunt (über der Zeile, darunter wohl sed radiert) Gb l) *utra* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> m) *aus qua korr. Gb; quam* V<sub>14</sub>; quem B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> n) *durchgestrichen, asseruit von anderer Hand am Rand* Gb  
o) *fehlt* P<sub>6</sub>; *von anderer Hand über der Zeile* P<sub>15</sub> p) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub> q) *Kapitel gezählt als [X]I* P<sub>17</sub>; [C]XI P<sub>15</sub> r-r) UT SUPRA V<sub>15</sub> s) *folgt et* V<sub>15</sub> t-t) *puniantur, ut supra scriptum est* V<sub>15</sub>  
u) *proh* P<sub>6</sub> v) *accomodare* B<sub>7</sub>; *accommodare* GbV<sub>14</sub>; *accommodare* P<sub>6</sub> w) *durare* GbV<sub>14</sub> (*vor durare 2 Buchstaben getilgt*), *so auch Baluze und Pertz* x) *poenitentię* B<sub>7</sub> y) *cohercere* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> z) *noluerunt* B<sub>7</sub>GbP<sub>6</sub>V<sub>15</sub>V<sub>14</sub> a) *hisdem* B<sub>7</sub>Gb (*h- auf Rasur?*) P<sub>6</sub>V<sub>14</sub> b) *perducarunt* B<sub>7</sub>; *perdurare* Gb (*zu perdurant korr.*) P<sub>6</sub> c) *vestram* P<sub>17</sub> d-d) DE MAGI ET INCANTATORIBUS UT SUPRA V<sub>15</sub>; *Rubrik fehlt M*  
e) *Kapitel gezählt als XII* P<sub>17</sub>; [C]XII P<sub>15</sub>; CCCCXXIII M f) ARDENTIBUS P<sub>17</sub>; *über ARTIBUS von anderer Hand nachgetragen den (sehr verwischt und schwer lesbar, deshalb noch einmal wiederholt)* P<sub>15</sub> (*siehe oben S. 11*)  
g) INCANTATORUM P<sub>16</sub> h-h) V<sub>15</sub> *bietet als Text sehr komprimiert: Magos et arriolos ne patiaris vivere (vgl. Exod. 22, 18: Maleficos non patieris vivere)* i-i) *Gb bietet von anderer Hand am Rand eine Alternativversion: Aliter: Ammoneant sacerdotes, fideles populos, ut noverint magicas artes, incantationesque quibuslibet infirmitatibus hominum, non animalibus languentibus, vel etiam moribundis, nihil posse remedii conferre* k) *Ammoneat* B<sub>7</sub>P<sub>17</sub>  
l) *sacerdos* P<sub>17</sub> m) *artes magicas* P<sub>15</sub> n) *maicas* P<sub>16</sub> o) *incantationesque* P<sub>15</sub>; *incantationes* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>  
p) *infirmitatibus* P<sub>15</sub> q) *claudicantibus ne* P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>; *claudicantibus* P<sub>16</sub>; *iudicandas* GbV<sub>14</sub> (*korr. aus iudicantibus*)  
r) *meredi* MP<sub>16</sub>; *remedii* Gb (*zu remedii korr.*) V<sub>14</sub>; *remedii* P<sub>6</sub>P<sub>15</sub>

114) *Konzil von Tours 813 c. 39, MGH Conc. 2, 1 S. 291, 32–35, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10. Nach habita fehlt wie in Clm 27246 audivimus.* 115) *Vgl. Matth. 21, 12–13, Luk. 19, 45–46.*

116) *Konzil von Tours 813 c. 41, MGH Conc. 2, 1 S. 292, 4–10, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10. Abweichend ist dedurare (statt perdurare).* 117) *Konzil von Tours 813 c. 42, MGH Conc. 2, 1 S. 292, 11–15, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10.*

[94.] NE<sup>st</sup> NOMEN DOMINI IN VANUM IURANDO ASSUMATUR<sup>u</sup>.

Omnes<sup>118</sup> homines admonemus, ne per singula verba quasi ad confirmationem suae adsertionis nomen domini in vanum assumant, quod ipse dominus interdicat faciendum, ubi ait: *Ne<sup>v119</sup> adsumas nomen dei tui in vanum*. In vanum etenim nomen<sup>w</sup> dei<sup>w</sup> adsumitur, quando aliquis ad singula verba, quibus vult, ut sibi ab<sup>x</sup> alio credatur, deum omnipotentem<sup>y</sup> testem<sup>z</sup> rei<sup>a</sup>, de<sup>b</sup> qua ait<sup>bc</sup>, invocat eumque sibi ita esse adiutorem<sup>d</sup>, sicut ea vera<sup>c</sup> sunt, quae<sup>e</sup> loquitur<sup>f</sup>. Nam et ipse dominus in evangelio hoc modo prohibens omne genus iuramenti: *Nolite<sup>120</sup>*, inquit<sup>g</sup>, *omnino<sup>h</sup> iurare<sup>h</sup>, neque per caelum, neque per terram, neque per caput<sup>i</sup> tuum*. Et cetera<sup>k</sup>.

10 [95.] DE<sup>lmn</sup> LAICIS<sup>l</sup>, NE MUNERA A PRESBITERIS<sup>m</sup> EXIGANT.

Ut<sup>121</sup> laici omnino a presbiteris non audeant munera exigere propter commendationem<sup>o</sup> ecclesiae<sup>o</sup>; quia propter cupiditatem plerumque a laicis talibus presbiteris<sup>p</sup> ecclesiae dantur, qui ad<sup>q</sup> peragendum sacerdotale officium indigni<sup>r</sup> sunt.

[96.] DE<sup>st</sup> PACE ET CONCORDIA.

15 De<sup>u122</sup> pacis bono atque concordia<sup>v</sup>, ut ab omnibus omnino indisrupta<sup>w</sup> teneatur inter episcopos et comites, inter clericos<sup>x</sup> et monachos et omnem populum christianum, ut beatus apostolus Paulus docuit dicens: *Sectamini<sup>123</sup> caritatem et sanctimoniam, sine qua nemo videbit deum*. Et idcirco quicquid illud est, quod nos ad verae pacis studium et caritatis perfectionem provocat, totis viribus nostris sectandum est; quicquid<sup>y</sup> nos<sup>z</sup> vero ab  
20 illa disiungit, ut venenum mortiferum a nobis cavendum est<sup>u</sup>.

s) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>      t) *Kapitel gezählt als XIII* P<sub>17</sub>; [C]XIII P<sub>15</sub>      u) ASSUMMATUR Gb      v) non V<sub>15</sub>  
w) domini V<sub>15</sub>      x) *fehlt* V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>; *über der Zeile nachgetragen* Gb      y) *folgt: dicit esse* P<sub>6</sub>      z) vestem B<sub>7</sub>  
a) regi P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      b-b) de qua re inter cetera ait Salomon (Salomon *am Rand nachgetragen*) P<sub>6</sub>      c) agit V<sub>15</sub>;  
*folgt: deum* P<sub>6</sub>      d) adiutores V<sub>15</sub>      e-e) que vera sunt V<sub>15</sub>      f) *folgt* postulat (*von anderer Hand am Rand*  
*ergänzt*) Gb      g) inquit B<sub>7</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>      h) iurare omnino V<sub>15</sub>      i) capud P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      k) cęthera P<sub>15</sub>      l) UT  
LAICI P<sub>16</sub>; NE LAICI (korr. aus LAICIS) V<sub>15</sub>      m-m) *Anfang der Rubrik bis PRES-* nicht lesbar P<sub>17</sub>  
n) *Kapitel gezählt als [C]XIII* P<sub>15</sub>      o) commendationem ecclesiae nicht lesbar P<sub>17</sub>      p) presbiteri P<sub>15</sub>; *fehlt* V<sub>15</sub>  
q) *fehlt* V<sub>15</sub>      r) digni P<sub>16</sub>      s) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>      t) *Kapitel gezählt als CXV* P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      u-u) De pacis  
concordia, ut a nemine non corrumpetur, ut supra V<sub>15</sub>      v) concordio B<sub>7</sub>      w) indisrupte P<sub>6</sub>      x) cleror B<sub>7</sub>  
y) quicquid P<sub>15</sub>      z) *fehlt* GbV<sub>14</sub>; *steht hinter* illa P<sub>15</sub>

118) *Konzil von Tours 813 c. 43, MGH Conc. 2, 1 S. 292, 16–23, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 10. Abweichend ist rei, de qua ait, invocat (statt rei invocatur, de qua ait), was dem Text des Cod. Novara, Bibl. Capit. LXXI entspricht. Zur (besseren) Version Benedicts vgl. Schmitz S. 25 f. Anm. 111.*      119) *Ex. 20, 7.*      120) *Vgl. Matth. 5, 34–36.*      121) *Konzil von Arles 813 c. 5, MGH Conc. 2, 1 S. 251, 4–6, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8.*      122) *Konzil von Arles 813 c. 12, MGH Conc. 2, 1 S. 251, 33–252, 3, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8. Abweichend ist die Einfügung von et vor idcirco und von vero vor ab illa.*      123) *Hebr. 12, 14.*

[97.] DE<sup>ab</sup> COMITIBUS ET IUDICIBUS, UT OBOEDIENTES SUO<sup>c</sup> SINT EPISCOPO.

Ut<sup>d124</sup> comites et<sup>e</sup> iudices reliquosque<sup>f</sup> populus oboedientes<sup>g</sup> sint episcopo et invicem consentiant ad faciendas iustitias et munera pro iudicio non accipiant nec falsos testes, ne per hoc pervertant iudicia iustorum, quia scriptum est: *Iustitia*<sup>125</sup> *elevat gentem, iniustitia* 5 *vero miseros facit*<sup>h</sup> *populos*<sup>h</sup>. Et psalmista: *Beati*<sup>126</sup>, *qui custodiunt iudicium et faciunt iustitias*<sup>i</sup> *in omni tempore*<sup>d</sup>.

[98.] UT<sup>kl</sup> EPISCOPI SEMEL IN ANNO PARROCHIAS<sup>m</sup> SUAS CIRCU- MEANT<sup>mn</sup>.

Ut<sup>o127</sup> unusquisque episcopus semel in anno circumeat<sup>p</sup> parrochiam suam. Nove- 10 rint<sup>q</sup> sibi curam populorum et pauperum in protegendis ac defendendis inpositam. Ideoque<sup>r</sup> dum conspiciunt iudices ac potentes<sup>s</sup> pauperum oppressores existere, prius eos sacerdotali admonitione redarguant. Et si contempserint emendari, eorum insolentia regis auribus intimetur, ut, quos sacerdotalis admonitio non flectit ad iustitiam, regalis potestas ab improbitate<sup>t</sup> coherceat<sup>ou</sup>. 15

[99.] DE<sup>vw</sup> CRISMATE<sup>x</sup> A PRESBITERIS CUSTODIENDA<sup>y</sup> SUB<sup>z</sup> SIGILLO<sup>vz</sup>.

Ut<sup>128</sup> presbiteri sub sigillo custodiant crisma<sup>a</sup> et nulli sub<sup>b</sup> praetextu<sup>c</sup> medicinae vel sub<sup>d</sup> cuiuslibet rei<sup>e</sup> donare<sup>f</sup> praesumant<sup>g</sup>. Genus enim sacramenti est, et non ab<sup>h</sup> aliis nisi a<sup>i</sup> sacerdotibus contingi<sup>k</sup> debet. Quod<sup>l</sup> si fecerint, honore priventur.

[100.] DE<sup>mn</sup> HIS, QUI BENEFICIUM HABENT DE<sup>o</sup> REBUS<sup>o</sup> ECCLESIAE. 20

Ut<sup>129</sup>, quisquis beneficium<sup>p</sup> de rebus ecclesiae habet<sup>q</sup>, ad tecta eiusdem ecclesiae restauranda vel ad ipsas ecclesias edificandas omnino adiuvent<sup>r</sup>.

- a) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>      b) *Kapitel gezählt als CXVI* P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      c) *fehlt* P<sub>6</sub>      d-d) UT SUPRA (*der Text fehlt*) V<sub>15</sub>  
e) vel B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>      f) reliquosque P<sub>17</sub>      g) eboedientes *korr. aus* epoedientes B<sub>7</sub>      h-h) faciat populus P<sub>17</sub>  
i) iustitiam P<sub>15</sub>      k) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>      l) *Kapitel gezählt als CXVII* P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      m-m) CIRCUMEANT  
PARROCHIAS SUAS, UT SUPRA V<sub>15</sub>      n) CIRCUEANT GbV<sub>14</sub>      o-o) *Text fehlt* V<sub>15</sub>  
p) circueat GbV<sub>14</sub>; circumeant P<sub>17</sub>      q) et noverit P<sub>6</sub>      r) Ideo B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>      s) potestas P<sub>17</sub>  
t) improbitate GbP<sub>6</sub>P<sub>15</sub>V<sub>14</sub>      u) coerceat GbV<sub>14</sub>      v-v) *Rubrik fehlt* M      w) *Kapitel gezählt als*  
CXVIII P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>; CCCCXXIII M      x) CHRISMATE B<sub>7</sub>P<sub>16</sub>      y) CUSTODIENDO B<sub>7</sub>GbP<sub>6</sub>P<sub>16</sub>V<sub>14</sub>  
z) *fehlt* P<sub>16</sub>      a) chrisma B<sub>7</sub>MP<sub>6</sub>      b) sup V<sub>15</sub>      c) predium textu V<sub>15</sub>      d) *fehlt* V<sub>15</sub>      e) re P<sub>17</sub>  
f) *folgt: id* P<sub>16</sub>      g) praesumat V<sub>15</sub>      h) *fehlt* V<sub>14</sub>; *über der Zeile ergänzt* Gb      i) *fehlt* M      k) contigi M  
l) quid V<sub>15</sub>      m) *Kapitel fehlt* V<sub>15</sub>      n) *Kapitel gezählt als CXVIII* P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      o) *fehlt* P<sub>16</sub>      p) *steht nach*  
ecclesiae P<sub>6</sub>      q) habent B<sub>7</sub>Gb (*zu habet korr.*) P<sub>6</sub>V<sub>14</sub>      r) *zu adiuvet korr.* Gb

124) *Konzil von Arles 813 c. 13, MGH Conc. 2, 1 S. 252, 4–8, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8. Am Anfang leicht redigiert: comites, iudices seu reliquos Quelle] comites et iudices reliquosque Ben. Die Wortumstellung ad faciendas iustitias (statt ad iustitias faciendas) ist in einer Konzilsbandschrift belegt, analog heißt es im Psalmzitat iustitias (statt wie auch in der Vulgata iustitiam). 125) Prov. 14, 34; iniustitia vero ist vom Konzil eingefügt worden. 126) Ps. 105, 3. 127) *Konzil von Arles 813 c. 17, MGH Conc. 2, 1 S. 252, 19–24, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8. 128) *Konzil von Arles 813 c. 18, MGH Conc. 2, 1 S. 252, 25–27, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8. 129) *Konzil von Arles 813 c. 25, MGH Conc. 2, 1 S. 253, 10 f., vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 8.****

[104.]<sup>s</sup> DE INCESTIS, QUOD NON SINT LEGITIMI<sup>t</sup> HEREDES.

Omnes nosse volumus, quod incesti non sint *legitimi*<sup>u130</sup> *heredes, sed infamia sint notatae utraeque personae*. Ideoque<sup>v</sup> proximorum copula<sup>w</sup> vel stupra<sup>x</sup> quasi quaedam turpissima pestis cavenda<sup>y</sup> est; quoniam incesti usque ad canonicam separationem ecclesiae<sup>z</sup> et per publicam<sup>z</sup> paenitentiae<sup>a</sup> satisfactionem magis<sup>131</sup> inter inarguminos<sup>b</sup> vel audientes quam inter Christianos catholicos utriusque cum omnibus suis sunt habendi.

[115.] DE<sup>cde132</sup> DAMNATIS NUPTIIS<sup>c</sup>.

*Si quis viduam uxorem duxerit et postea cum filiastra<sup>fg</sup> sua<sup>f</sup> fornicatus fuerit seu duabus sororibus nupserit, aut si qua duobus fratribus nupserit seu cum patre<sup>h</sup> et filio, tales copulationes anathematizari<sup>i</sup> nec umquam amplius coniugio<sup>k</sup> copulari, sed sub<sup>l</sup> magna districtione fieri<sup>m</sup>.*

[116.] NE<sup>nop133</sup> PROPRIUS FILIUS DE BAPTISMO<sup>q</sup> SUSCIPIATUR<sup>n</sup>.

*Nullus igitur proprium filium vel<sup>r</sup> filiam<sup>f</sup> de fonte baptismatis<sup>s</sup> suscipiat, nec filiolum nec commatrem ducat uxorem nec illam, cuius filium aut filiam ad confirmationem tenuerit.*  
15 *Ubi autem factum fuerit, separentur.*

[117.] DE<sup>t134</sup> SUBINTRODUCTIS MULIERIBUS.

Omnibus igitur clericis<sup>u</sup> feminas<sup>v</sup> secum in domibus suis habere ultra licentiam canonum firmiter sit<sup>w</sup> contradictum<sup>x</sup>.

s) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>V<sub>15</sub>      t) LEGITIMI P<sub>17</sub>      u) legitime P<sub>17</sub>      v) hideoque Gb (zu ideoque korr.) V<sub>14</sub>  
w) copulae B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>      x) stupra B<sub>7</sub>Gb (zu stupra korr.)      y) kalenda B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>      z) publica P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>  
a) penitentiam B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>      b) energuminos B<sub>7</sub>GbV<sub>14</sub>; inerguminos P<sub>6</sub>      c-c) Rubrik fehlt M      d) *Kapitel fehlt* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>V<sub>15</sub>  
e) *Kapitel gezählt als CCCCXXVII* M      f) filia matris GbV<sub>14</sub> (auf Rasur?)  
g) filiastra M      h) patri P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>      i) anathematizare M      k) coniugia P<sub>17</sub>      l) *fehlt* M      m) ferire M; folgt praecipimus am Rand Gb  
n-n) Rubrik fehlt M      o) *Kapitel fehlt* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub>V<sub>15</sub>      p) *Kapitel gezählt als CCCCXXVIII* M  
q) BAPTISMO P<sub>15</sub>      r) *fehlt* P<sub>17</sub>      s) baptismatis baptismatis P<sub>16</sub>      t) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>V<sub>15</sub>  
u) clericis (über der Zeile) P<sub>15</sub>      v) feminam P<sub>17</sub>      w) fit P<sub>17</sub>V<sub>14</sub>      x) -um auf Rasur V<sub>14</sub>; contradictam P<sub>6</sub>P<sub>17</sub>; contradicta P<sub>15</sub>

130) Aus der Interpretatio zu Codex Theodosianus c. 3, 12, 3 (=Brev. 3, 12, 2, ed. MOMMSEN, S. 152, 10 f.), in derselben Bearbeitung, in der Benedict den Satz oben, c. 2, 410 zitiert hat.  
131) Ähnlich umschreibt Benedict die öffentliche Buße für Inzestuose oben c. 3, 433 und unten Add. 3, 124.  
132) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 56, MGH Conc. 2, 1 S. 273, 8–11. Parallelüberlieferung oben 1, 168. Vgl. zur Auslassung von et disiungi praecipimus (nach anathematizari) oben bei 1, 168. Vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9, S. 21–23, S. 24 Anm. 104.      133) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 55, MGH Conc. 2, 1 S. 273, 4–7. Parallelüberlieferung oben 1, 167. Im Unterschied zu 1, 167 entspricht hier die Rubrik der des Konzils. Vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104 und 105.      134) Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 49, MGH Conc. 2, 1 S. 272, 12 f., vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104.

[118.] ITERUM<sup>y135</sup> DE PACE ECCLESiarUM.

Praecipimus, ut in ecclesiis aut<sup>z</sup> in domibus ecclesiarum vel atriis placita secularia minime fiant.

[119.] DE<sup>a136</sup> FUGITIVIS CLERICIS.

Ut unusquisque episcopus in sua parochia diligenter presbiteros<sup>b</sup> vel clericos<sup>b</sup> inquirat, unde sint. Et si aliquem fugitivum invenerit, ad suum episcopum redire faciat.

[120.] QUID<sup>c137</sup> SINT LAETANIAE

Laetaniae autem Greco nomine appellantur, quae Latine dicuntur rogationes. Inter laetaniae autem<sup>d</sup> et exhomolegisi<sup>e</sup> hoc differt, quod exhomolegisi<sup>f</sup> pro sola peccatorum<sup>g</sup> confessione<sup>g</sup> agantur<sup>h</sup>, laetaniae vero<sup>i</sup>, quae indicantur<sup>k</sup> propter rogandum deum et imperandam<sup>l</sup> in aliquo misericordiam<sup>m</sup> eius<sup>m</sup>. Sed nunc iam utrumque vocabulum sub una designatione<sup>n</sup> habetur.

[121.] DE<sup>o138</sup> CLERICIS INIUSTE TONSORATIS.

De clericis vero hoc statuimus, ut hi, qui actenus<sup>p</sup> inventi sunt, sive in canonico sive in monachico ordine, tonsorati sine eorum voluntate<sup>q</sup>, si liberi sunt, ut ita permaneant. Et deinceps cavendum est, ut nullus tondatur<sup>r</sup> nisi legitima<sup>s</sup> aetate spontaneaue voluntate vel cum licentia domini sui.

[122.] DE<sup>tu139</sup> EO, QUID SIT RELINQUERE<sup>v</sup> MUNDUM<sup>tv</sup>.

Saeculum autem relinquere est, sicut Gregorius<sup>140</sup> dixit<sup>w</sup>, saeculi<sup>x</sup> voluptatibus contraire. *Hinc<sup>141</sup> Paulus ammonet dicens: Qui<sup>142</sup> emunt, tamquam non possidentes; et qui utuntur hoc mundo, tamquam non utantur.* Et Gregorius<sup>y</sup> in libro pastorum<sup>z143</sup>: *Ut<sup>a</sup>*

- y) *Kapitel fehlt* B7P6P16V15      z) vel P15      a) *Kapitel fehlt* P16V15      b-b) clericos vel presbiteros P15  
 c) *Kapitel fehlt* V15      d) vero P6      e) exhomolegisi<sup>n</sup> P16      f) exhomolegisi<sup>n</sup> P16      g) confessione peccatorum P6P16  
 h) aguntur P16      i) autem P6      k) indicantur P6; indignantur P16; iudicantur GbP15 (korr. aus iudicentur) P17V14      l) inpetrandam GbP6V14      m) eius misericordiam P16      n) designatio B7  
 o) *Kapitel fehlt* V15      p) hactenus B7Gb (aus actenus korr.) P6P16      q) voluptate P15P16V14; korr. zu voluntate B7  
 r) zu tondeatur korr. Gb      s) legitime P15      t-t) *Rubrik fehlt* P16      u) *Kapitel fehlt* V15  
 v) MUNDUM RELINQUERE P15      w) dicit P6      x) seculi von anderer Hand über der Zeile ergänzt P16  
 y) idem ipse P6      z) pastoralis P6; folgt: ait P16      a-a) *fehlt* P16

135) *Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 40, MGH Conc. 2, 1 S. 271, 5 f. Parallelüberlieferung oben 1, 156 und Add. 3, 32, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9, S. 13 und S. 24 Anm. 104.*      136) *Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 31, MGH Conc. 2, 1 S. 268, 17–19. Parallelüberlieferung oben 1, 149, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9 und S. 24 Anm. 104.*      137) *Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 32, MGH Conc. 2, 1 S. 268, 20–269, 3. Abweichungen: In der Rubrik schreibt Benedict SINT LAETANIAE (statt SIT LAETANIA), vor indicantur fügt er (vorlagebedingt?) quae ein. Vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9.*      138) *Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 23, MGH Conc. 2, 1 S. 267, 23–26, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9. Nach cavendum fügt Benedict est ein. Außerdem schreibt er spontaneaue (statt et spontanea).*      139) *Rubrik und Text Konzil von Mainz 813 c. 16, MGH Conc. 2, 1 S. 265, 24–28, vgl. SCHMITZ, Reformkonzilien S. 9.*      140) *Wörtlich bei Gregor nicht nachzuweisen, vgl. MGH Conc. 2, 1 S. 265 Anm. 3.*      141) *Bis utantur Gregor der Große, Regula pastoralis 3, 26 (Sources Chrétiennes 382, 2, 1992) S. 440, 30–32.*      142) *1. Cor. 7, 30 (2. Teil), 31 (1. Teil).*      143) *Gregor der Große, Regula pastoralis 3, 26 S. 440, 32–34.*



*videlicet et<sup>ba</sup> sic<sup>b</sup> nobis<sup>c</sup> suppetunt<sup>d144</sup> exterius serviant, quatenus a supernae dilectionis studio animum non reflectant<sup>e</sup>.*

[123.]<sup>f</sup> QUOD<sup>145</sup> INCESTUM COMMITTIT, QUI SE<sup>g</sup> CONSANGUINEAE<sup>h</sup> SUAE<sup>i</sup> USQUE AFFINITATIS LINEAM<sup>k</sup> CONIUNGIT.

5 Nullus fidelium usque<sup>l</sup> affinitatis lineam, id<sup>m</sup> est<sup>m</sup> usque in septimam progeniem, consanguineam suam ducat uxorem vel eam quoquo<sup>n</sup> modo<sup>no</sup> incesti macula polluat<sup>p</sup>. Si quis vero hoc scienter temerare praesumpserit, si liber fuerit, bannum nostrum, id<sup>q</sup> est<sup>q</sup> LX solidos, fisco nostro persolvat et insuper canonice ut incestus<sup>r</sup> luat ac publice<sup>s</sup> iuxta canonicos<sup>s</sup> gradus paeniteat. Si autem servus vel ecclesiasticus fuerit, publice flagelletur ac  
10 decalvetur<sup>t</sup> et iuxta episcopi<sup>u</sup> proprii<sup>u</sup> iussionem paenitentiam publice et canonice gerat. Quod si aliquis tam liber quam servus aut ecclesiasticus vel fiscalinus<sup>v</sup> episcopo proprio vel suo sacerdoti aut archidiacono inoboediens vel contumax sive de hoc, sive de alio quolibet scelere extiterit, omnes res eius a comite et a misso episcopi<sup>w</sup> ei contendantur<sup>x</sup>, usque dum episcopo suo oboediat, ut<sup>y</sup> canonice paeniteat. Quod si nec<sup>z</sup> se<sup>z</sup> ita correxerit et ad epis-  
15 copum et<sup>a</sup> canonicam paenitentiam venire distulerit, a comite comprehendatur et in carcerem sub magna erumna retrusus<sup>b</sup> teneatur, nec rerum suarum potestatem habeat, quousque<sup>c</sup> episcopus iusserit<sup>d</sup>. Quod si comes vel eius minister hoc<sup>e</sup> adimplere distulerint, canonice ab episcopo suo vel a suo ministro excommunicetur<sup>f</sup>; et usque dum haec pleniter adimpleat<sup>g</sup>, semper communionem catholicorum<sup>h</sup> careat<sup>i</sup>, usque dum ipso<sup>k</sup> episcopo hu-  
20 manius erga eum<sup>l</sup> aliquid agere placuerit. Si vero, quod non optamus, ipse comes aut de praedictis causis aut de ipsa excommunicatione inoboediens aut<sup>m</sup> neglegens apparuerit, honore comitatus<sup>n</sup> pariter et communionem careat, usque dum ambo in nostram praesentiam veniant, ut nos illum episcopali<sup>o</sup> auctoritate atque imperiali metu ita corrigamus, ut ceteri timorem<sup>p</sup> habeant, ne deinceps talia committere<sup>q</sup> ullatenus<sup>r</sup> audeant<sup>146</sup>.

b) ea, que P<sub>6</sub> c) vobis P<sub>16</sub>; folgt: ea que P<sub>16</sub> d) folgt: sic P<sub>6</sub> e) flectant P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> f) ~~Kapitel fehlt~~ V<sub>15</sub>  
g) fehlt (abgerieben? Rubrik stark beschädigt) P<sub>16</sub> h) CUMSANGUINEAE P<sub>16</sub> i) SUA Gb (von anderer Hand zu SUAE korr.) V<sub>14</sub> k) folgt ID EST AD VIIMAM PROGENIEM P<sub>6</sub> l) folgt ad P<sub>6</sub>  
m) fehlt GbV<sub>14</sub> n) quomodo B<sub>7</sub>V<sub>14</sub> (zu que modo korr.); quae modo zu quoquo modo korr. Gb o) mo P<sub>15</sub>  
p) polluat Gb (zu polluat korr.) V<sub>14</sub> q) fehlt P<sub>16</sub> r) folgt poenas P<sub>6</sub> s-s) -lice – canonicos fehlt wegen Beschädigung der Seite P<sub>17</sub> t) aus decavetur korr. GbV<sub>14</sub> u-u) fehlt wegen Beschädigung der Seite P<sub>17</sub>  
v) fiscaline V<sub>14</sub>; viscalinus (von anderer Hand aus viscaline korr.) Gb w) episcopo B<sub>7</sub>; Baluze druckt die Lesart des Bellovacensis, dominico x) von anderer Hand zu concludantur korr. Gb; commendantur P<sub>16</sub> y) et P<sub>16</sub>  
z) nec korr. aus necesse B<sub>7</sub> a) folgt ad P<sub>6</sub> b) retrusus Gb (zu retrusus korr.) V<sub>14</sub> c) quod usque B<sub>7</sub>  
d) iubeat P<sub>6</sub> e) haec GbP<sub>16</sub>V<sub>14</sub> f) zu excommunicentur korr. Gb g) zu adimpleant korr. Gb  
h) chatholicorum Gb (aus catholicorum korr.) V<sub>14</sub> i) zu careant korr. Gb k) ipsi P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>, so auch Baluze und Pertz; ipse Gb (zu ipsi korr.) V<sub>14</sub> (aus ipsi korr.) l) zu eos korr. Gb m) vel P<sub>15</sub> n) comitatur V<sub>14</sub>  
o) episcopale B<sub>7</sub> p) timore P<sub>15</sub> q) comitere P<sub>15</sub> r) fehlt P<sub>6</sub>

144) quae suppetunt *Regula pastoralis und auch das Konzil von Mainz* 145) *Einschließlich der Rubrik bis auf geringfügige Varianten identisch mit c. 3, 432. Höchstwahrscheinlich handelt es sich dabei um eine Fälschung Benedicts, anders SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934), S. 299–324.* 146) *Vgl. Deut. 19, 20: ut audientes ceteri timorem habeant et nequaquam talia audeant facere.*

[124.]<sup>s</sup> UT<sup>t147</sup> INCESTI, QUAMDIU IN SCELERE MANENT, NON FIDELIUM CHRISTIANORUM, SED TANTUM AUT GENTILIUM AUT CATICUMINORUM VEL<sup>u</sup> INERGUMINORUM<sup>v</sup> LOCUM TENEANT.

Incesti, dum in ipso detestando atque<sup>w</sup> nefando<sup>w</sup> scelere manent, non inter fideles Christianos, sed inter gentiles aut caticuminos vel enarguminos<sup>x</sup> habeantur, id est, cum Christianis non cibum<sup>y</sup> sumant<sup>y</sup>, non potum, non in eodem vasculo edant aut bibant, sed soli haec faciant. Non osculentur aut saluentur ab eis. Sed si suis sacerdotibus inobedientes extiterint et a tam<sup>z</sup> nefandissimo se<sup>a</sup> scelere segregare atque ad publicam paenitentiam<sup>b</sup> redire noluerint, inter eos habeantur, qui spiritu periclitantur immundo, vel etiam inter eos, de quibus ipsa per se veritas ait<sup>c</sup>: *Si te non audierit, sit tibi sicut ethnicus<sup>d</sup> et publicanus*. Nam cum fidelibus non debent orare nec<sup>e</sup> in ecclesiam intrare, sed ante ianuam ecclesiae excubare et intrantibus in eam atque exeuntibus<sup>f</sup> ex ea vultu in terram<sup>g</sup> prostrato veniam postulare et, ut pro se orare non dedignentur, flagitare; et lacrimis perfusi, vultu contrito atque humiliato spiritu semper omnibus<sup>h</sup> apparere<sup>h</sup> usque ad satisfactionem ecclesiae et proprii episcopi canonicam reconciliationem manere<sup>148</sup> et ad pristinum incestum numquam redire<sup>i</sup> nec secularia negotia exercere nec placitis<sup>k</sup> aut accusationibus<sup>l</sup> vel testimoniis interesse, sed crebris sacerdotum precibus manusque pontificis proprii<sup>m</sup> inpositionibus et elemosinarum largitionibus atque<sup>n</sup> *ceterorum bonorum operum exhibitionibus*<sup>no149</sup> eos purgari sanarique oportet.

s) *Kapitel fehlt* P<sub>16</sub>V<sub>15</sub> t) QUOD B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> u) VER V<sub>14</sub> v) ENERGUMINORUM B<sub>7</sub>GbV<sub>14</sub>, so auch Pertz; Baluze: energumenorum w) *fehlt* GbV<sub>14</sub> x) energuminos GbV<sub>14</sub>, so auch Pertz; inerguminos P<sub>15</sub>P<sub>6</sub>; Baluze: energumenos y) obsumant P<sub>17</sub> z) *fehlt* GbV<sub>14</sub> a) *über der Zeile nachgetragen* P<sub>15</sub>; nach scelere P<sub>17</sub>, von Baluze und Pertz übernommen b) poenitentia P<sub>6</sub>P<sub>15</sub> c) dicit P<sub>15</sub> d) ethnicus Gb; etnicus V<sub>14</sub> e) vel B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> f) *fehlt* P<sub>6</sub> g) terra P<sub>17</sub>, von Baluze und Pertz übernommen h) apparere omnibus B<sub>7</sub> (durch Umstellungszeichen korrigiert zu omnibus apparere) P<sub>6</sub> i) *fehlt* P<sub>15</sub> k) prolatis B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> l) acusatationibus GbP<sub>17</sub> m) propriis B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> n-n) *fehlt* B<sub>7</sub>P<sub>6</sub> o) exhibitionibus P<sub>15</sub>; exhibitionibus Gb

147) *Einschließlich der Rubrik identisch mit c. 3, 433; trotz der Bedenken von SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934), S. 324–348, wahrscheinlich Fälschung Benedicts.* 148) manere, an dem auch SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S.328, aus sprachlichen Gründen Anstoß nehmen, haben Baluze und Pertz hier getilgt, während beide es an der Parallelstelle in c. 3, 433 beibehalten haben.

149) *Vgl. Conc. Paris. 829 c. 9 (MGH Conc. 2, 2 S. 616, 8–10): quarum altera, quia baptismi iteratione nequit, paenitentiae lamentis, elemosynarum largitionibus ceterisque bonorum operum exhibitionibus dilui potest.*



